

---

ELECTRIC THERMO POT  
福库保温电水壶

---

OPERATING INSTRUCTIONS  
使用说明书

---

CWP-333G  
3.3L (223 OZ)

---

# CUCKOO



CUCKOOELECTRONICS CO.,LTD.



## Dear our valued customers!

Thank you for using Cuckoo Electric Thermo Pot.

Please keep this user manual (including the warranty) for future reference.

This manual will become very handy when you have questions regarding the pot functions.

### Features of Cuckoo Electric Thermo Pot

#### **Electric water supply system**

The embedded motor pump allows water supply through one-touch.

#### **Stainless inner pot with fluorine coating**

Fluorine coating on the inner pot suppresses slime building.

#### **Four-fold Safety Device**

Excellent design focused on safety embedded with overheating protection, heat detection sensor, water-refill alarm sensor, and overturning prevention device.

#### **Automatic Lock-device Function**

The water supply function will be locked automatically if water is not supplied; this will prevent accidents caused by the misuse of children.

#### **Use of a 360° rotary valve**

Convenient use in any direction.

#### **Water level indication display on the outside**

The remaining water can be checked from outside.

#### **Chlorine evaporation function**

The chlorous substance in the tap water is evaporated by boiling 2-3 minutes in 100°C.

#### **Detachable Lid**

The detachable lid allows easy cleaning and convenient water refilling.

#### **Detachable Power Cord**

The detachable power cord ensures easy storage of the power cord.

#### **Portable Handle**

Easy to carry with a portable handle.

#### **Water refill alarm function**

Convenient water refill alarm alerts the need of water refill.

#### **Classy design**

Luxurious stainless-based exterior design is a good interior item at home.

The product is a home appliance; thus, do not use the product other than the purpose specified in the usual manual.

- Do not use the product for unintended purposes, such as commercial use.
- It may cause electric shock and injury.

The usual manual includes the product warranty. Please read the user manual before use for correct use.

Be sure to read this manual thoroughly and keep the manual in easy-to-reach place for easy access.

※ **Caution: Please read the user manual for long-lasting use without defects.**



## 가족 여러분!

저희 **쿠쿠 전기보온포트**를 이용해 주셔서 감사합니다.

이 사용설명서(보충서 포함)는 잘 보관하여 주십시오.

사용 중에 모르는 사항이 있을 때나 기능이 제대로 발휘되지 않을 때 많은 도움이 될 것입니다.

### 쿠쿠 전기보온포트의 특징과 장점

- **전동식 급수 방식 채용**  
모터 펌프가 내장되어 있어 원-터치로 간편하게 물을 급수 할 수 있어 편리합니다.
- **스테인리스 재질에 불소 코팅의 내통 채용**  
내용기에 불소 코팅을 적용하여 물때 발생을 억제 시켜주므로 위생적입니다.
- **4중 안전장치 채용**  
이상가열 방지장치, 가열감지 센서, 물보충 알림 센서 및 전도시 누수 방지 장치가 내장되어 있어 어떠한 이상 발생시에도 안전하도록 설계되어 안전성이 우수합니다.
- **자동 잠금 장치 기능 채용**  
물을 급수하지 않을경우 자동으로 급수 잠금이 되어 어린이의 오작동에 의한 안전사고를 방지하도록 설계되어 안전합니다.
- **360회전판 채용**  
어느 방향에서도 손쉽게 사용할 수 있어 편리합니다.
- **물눈금 외부 표시창 채용**  
넘어 있는 물의 양을 외부에서 확인할 수 있어 편리합니다.
- **염소 탈취 기능 채용**  
수도물에 함유되어 있는 염소 성분을 물의 온도가 100℃에서 2~3분간 더 끓여 증발 시켜줍니다.
- **착탈식 뚜껑 채용**  
착탈식 뚜껑 채용으로 청소가 용이하며, 내통에 물 보충이 편리합니다.
- **착탈식 전원코드 채용**  
착탈식 전원코드 채용으로 전원코드의 보관이 편리합니다.
- **이동용 손잡이 채용**  
이동용 손잡이 채용으로 제품 운반이 편리합니다.
- **물보충 알림 기능 채용**  
물보충 알림 기능 채용으로 물보충을 알려주어 편리합니다.
- **고급스러운 디자인**  
고급스러운 스테인리스 느낌의 외관 디자인으로 집안 어디에서나 잘 어울립니다.

본 제품은 가정용이므로 사용설명서 내용 이외의 용도로 사용하지 마십시오.

- 매장용 • 업소용 등의 본 제품이 의도하지 않는 비정상적인 목적에는 사용을 하지 마십시오.
- 화재, 감전, 상처(상하)의 원인이 됩니다.

사용설명서에 제품보증서가 포함되어 있습니다. 사용전에 "사용 설명서"를 반드시 읽고 정확하게 사용하여 주십시오.  
읽고 난 뒤에는 제품을 사용하는 사람이 항상 볼 수 있는 곳에 보관하여 주십시오.

※주의 : 제품을 고장없이 오래 사용하시려면 사용설명서를 꼭 읽어주십시오.



## 各位用户！

非常感谢使用我们的福库保温电水壶。

请保管好使用说明书（包括保证书）。

使用中如有疑问事项或功能发挥不好时将给予很大帮助。

### 福库保温电水壶的特点及优点

- 采用了电动式供水方式  
内部装有气压供水装置，简单地按一下按钮就可以自动供水，非常方便。
- 采用了不锈钢材质和氟素涂层的内胆  
内胆适用了氟素涂层，防水渍，非常卫生。
- 采用了4重安全装置  
内部装有防止异常加热装置、加热感应器、补水通知感应器和倾倒时防止漏水装置，因此发生任何意外情况也可以安全使用，具有良好的安全性。
- 采用自动锁定装置功能  
不供水时，自动锁定供水装置，防止儿童操作失误而发生安全事故，设计非常安全。
- 采用360° 旋转盘  
从任何方向都可以方便操作，使用非常便利。
- 水壶壶身表示了水位线  
可以在外部确认水的余量，非常方便。
- 采取了去除氯离子的功能  
水温100℃上烧2-3分钟就可以使自来水中的氯离子蒸发掉。
- 采用拆卸式水壶盖  
水壶盖可拆卸，容易清洗，加水也非常方便。
- 采用了拆卸式插头  
由于采用了拆卸式插头，容易保管电源插头。
- 采用了移动用手把  
由于采用了移动用手把，可以便利地移动水壶。
- 采用了补水通知功能  
用补水通知功能提醒补充水，非常便利。
- 高档的设计  
由于采用了高档的不锈钢外观设计，放在屋子任何一处，都非常自然融洽。

本产品是家庭用水壶，除了使用说明书讲述的功能以外，不要用作其他的用途。

请勿用在店铺或其他场所等地，不要用在本产品没有明示的不正常的目的上。

这可能导致火灾、漏电等伤害。

使用说明书内有产品保证书。使用之前请务必仔细阅读“使用说明书”之后再使用。

阅读以后请保管在使用产品的人经常能够看到的地方。

注意：为了产品不出故障，用久产品，请务必阅读使用说明书。

# CONTENTS

## CONTENTS

### BEFORE USE

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Features of Cuckoo Electric Thermo Pot ... | 2  |
| Safety Warning .....                       | 9  |
| Safety Caution .....                       | 10 |

### TO USE

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Name of each part / Accessory ..... | 17    |
| Function control panel .....        | 18    |
| How to Use .....                    | 19~21 |
| How to Clean .....                  | 32    |

### SERVICE REQUEST

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Troubleshooting before calling for service ... | 33 |
|------------------------------------------------|----|

## 목 차

### 사용하기전에

|                         |    |
|-------------------------|----|
| 쿠쿠 전기보온포트의 특징과 장점 ..... | 3  |
| 안전상의 경고 .....           | 13 |
| 안전상의 주의 .....           | 14 |

### 사용할 때

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| 각 부분의 이름 / 부속품 안내 ..... | 22    |
| 기능 조작부 .....            | 23    |
| 사용 방법 .....             | 24~26 |
| 손질 방법 .....             | 36    |

### 고장 신고 전에

|                      |    |
|----------------------|----|
| 고장신고 전에 확인하십시오 ..... | 37 |
|----------------------|----|

## 目录

### 使用前

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Important safeguards ..... | 4  |
| 产品规格 .....                 | 15 |
| 安全警告 .....                 | 16 |

### 使用时

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 各零件的名称、零件说明 ..... | 27    |
| 功能操作 .....        | 28    |
| 使用方法 .....        | 29~31 |
| 清洗方法 .....        | 38    |

### 鼓掌投诉之前

|                  |    |
|------------------|----|
| 故障投诉之前请确认。 ..... | 39 |
|------------------|----|

## TABLE DES MATIÈRES

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Précautions d'emploi .....  | 11 |
| Consignes de sécurité ..... | 12 |

### UTILISATION

|                 |    |
|-----------------|----|
| Entretien ..... | 34 |
|-----------------|----|

### AVANT DE SIGNALER UNE PANNE

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Avant de signaler une panne, vérifiez la liste des anomalies · | 35 |
|----------------------------------------------------------------|----|

## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and / or injury to persons do not immerse cord, plugs, or Pressure Cooker Body in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children. This appliance is not intended for use by young children without supervision.
5. Unplug cord from outlet when not in use and before cleaning.  
Allow appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, and / or injury to persons.
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or your service agent.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas, electric burner, or in a heated oven.
12. Always attach the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet. To disconnect, or set all control to "off", then remove the plug from the wall outlet.
13. Do not use this appliance for other than its intended use.
14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or any hot liquids.
15. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the appliance as they are a risk of fire or electric shock.
16. Fire may occur if the appliance is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc while in operation.
17. To reduce the risk of electric shock, cook only in the provided removable container.
18. This appliance cooks under pressure. Improper use may result in scalding injury.  
Before operating the unit, properly secure and close the unit. See "Operating Instructions."
19. Do not cook foods such as applesauce, cranberries, cereals, macaroni, spaghetti, or other foods.  
These foods tend to foam, froth, and sputter, and may block the pressure releasing device
20. Before use always check the pressure releasing device for clogging.
21. Do not open the pressure cooker until the unit has cooled and internal pressure has been reduced.  
See "Operating Instructions."
22. Do not use this pressure cooker to fry in oil.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

## ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

**WARNING :** This appliance generates heat and releases steam during use. Use proper precaution to prevent risk of burns, fires, other injuries, or damage to property.

1. Keep hands and face away from the Pressure Release Valve when releasing pressure.
2. Take extreme caution when opening the Lid after cooking. Severe burns can result from steam inside.
3. Never open the Lid while the unit is in operation.
4. Do not use without the inner Pot in place.
5. Do not cover the Pressure Valve with anything as an explosion may occur.
6. Do not touch the inner pot nor any heating parts, immediately after use.  
Allow the unit to cool down completely first.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as :

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

# MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour prévenir les risques d'incendie, les chocs électriques et/ou les blessures, ne plongez pas le cordon, les prises ou le corps autocuiseur dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite est nécessaire quand cet appareil est utilisé par des enfants ou qu'il se situe à leur portée. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants sans surveillance.
5. Débranchez le cordon de la prise lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de remettre en place ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
6. N'utilisez aucun appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez l'appareil à un centre technique agréé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique et/ou des blessures.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou ensemble prévu à cet effet, disponible auprès du fabricant ou de réparateurs agréés.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir. Ne le laissez pas non plus en contact avec une surface chaude.
11. Ne placez pas l'appareil au-dessus ou près d'un brûleur à gaz, sur une plaque électrique ou dans un four chaud.
12. Branchez toujours la fiche sur l'appareil en premier, puis branchez le cordon dans la prise murale. Pour débrancher, ou désactiver toutes les commandes, retirez la fiche de la prise murale.
13. N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. Une prudence extrême est requise lorsque vous déplacez l'appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
15. Des denrées alimentaires de taille excessive, les emballages sous feuille métallique, ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans l'appareil car ils constituent un risque d'incendie ou de choc électrique.
16. Un incendie peut se déclarer si l'appareil est couvert ou en contact avec des matériaux inflammables, y compris des rideaux ou des draperies, des murs, etc durant son fonctionnement.
17. Afin de réduire le risque de choc électrique, faites cuire uniquement dans le récipient amovible fourni.
18. Cet appareil cuit sous pression. Un mauvais usage peut entraîner des brûlures. Avant d'utiliser l'appareil, mettez l'appareil bien en place et fermez-le. Reportez-vous à la section « Instructions d'utilisation ».
19. Ne cuisinez pas des aliments tels que compotes de pommes, canneberges, céréales, macaronis, spaghettis ou autres. Ces aliments ont tendance à mousser, écumer et à crépiter et peuvent obstruer le dispositif de relâchement de la pression.
20. Avant toute utilisation, vérifiez toujours si le dispositif de relâchement de la pression est obstrué.
21. N'ouvrez pas l'autocuiseur jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi et que la pression interne ait diminué. Reportez-vous à la section « Instructions d'utilisation ».
22. N'utilisez pas cet autocuiseur pour faire frire dans de l'huile.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

## ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

**AVERTISSEMENT :** Cet appareil génère de la chaleur et libère de la vapeur durant son fonctionnement. Utilisez les protections appropriées pour prévenir le risque de brûlures, d'incendies, de blessures ou de dégâts matériels.

1. Gardez vos mains et votre visage à l'écart de la soupape de décharge lors du relâchement de la pression.
2. Faites extrêmement attention lors de l'ouverture du couvercle après la cuisson. La vapeur à l'intérieur peut provoquer des brûlures graves.
3. N'ouvrez jamais le couvercle lorsque l'appareil est en fonctionnement.
4. N'utilisez pas l'appareil sans la cuve de cuisson à sa place.
5. Ne recouvrez pas la soupape de pression par un objet quelconque, une explosion pourrait survenir.
6. Ne touchez pas la cuve de cuisson ni les éléments chauffants immédiatement après utilisation. Laissez tout d'abord l'appareil refroidir complètement. Cet appareil est prévu pour être utilisé à la maison à des fins telles que :
  - la cuisine pour le personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail;
  - les fermes;
  - par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel;
  - des environnements de type chambres d'hôtes.

# HOW TO USE EXTENSION CORD / COMMENT UTILISER UNE RALLONGE

## Note:

- A. A short power-supply cord (or cord set) is provided to reduce the hazards from entanglement by a longer cord.
- B. Extension cord should be used properly.
- C. Extension cord usage for the rice cooker:
  - (1) The correct rated voltage should be used for the rice cooker.
  - (2) If the appliance is set on the ground, the extension cord should also be set on the ground.
  - (3) The cord wires and extension cord should always be arranged to prevent hazards to children.

This appliance has a polarized plug : (one blade is wider than the other).

As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not properly fit in the outlet, turn the plug over.

If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Please, keep this safety feature.

## Remarque :

- A. Un cordon d'alimentation court (ou câble) est fourni pour réduire les dangers d'emmêlement causés par un cordon plus long.
- B. La rallonge doit être utilisée correctement.
- C. L'utilisation de la rallonge pour le cuisinier à riz :
  - (1) La tension nominale correcte doit être utilisée pour le cuisinier à riz.
  - (2) Si l'appareil est installé sur le sol, la rallonge doit aussi être installée sur le sol.
  - (3) Les câbles et la rallonge doivent toujours être disposés dans le but d'éviter les dangers pour les enfants.

Cet appareil dispose d'une fiche polarisée : (une broche est plus large que l'autre).

Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut s'enfoncer dans une prise polarisée que dans un seul sens.

Si la fiche ne s'enfonce pas correctement dans la prise, retournez-la.

Si elle ne s'enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié.

Veuillez respecter cette mesure de sécurité.

# SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS / 제품규격

|                                                                                                  |                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name/Modèle/품명</b>                                                                            | Electric Thermo Pot/Bouilloire thermos électrique/전기보온포트                                                                                            |
| <b>Model/Numéro de modèle/모델명</b>                                                                | CWP-333G                                                                                                                                            |
| <b>Capacity/Capacité/용량</b>                                                                      | 3.3L(223 oz)                                                                                                                                        |
| <b>Rated Voltage/Alimentation/정격전압</b>                                                           | AC 120V, 60Hz                                                                                                                                       |
| <b>Rated power and current/Consommation et fusible/정격소비 전력 및 전류</b>                              | Boiling (750W, 6.25A), Insulation (100W, 0.83A)/ ébullition (750W, 6.25A), en mode maintien au chaud (100W, 0.83A)/끓임(750W, 6.25A), 보온(100W, 0.83A) |
| <b>Water supply method/Le remplissage d'eau/급수방식</b>                                             | Electric water supply system/Remplissage automatique/전동식 급수방식                                                                                       |
| <b>Temperature fuse/Fusible de température/온도퓨즈</b>                                              | 192°C (378°F)                                                                                                                                       |
| <b>Power cord length/Longueur du cordon d'alimentation/전원코드 길이</b>                               | 1.4M or more/au-delà de 1.4M / 1.4M 이상                                                                                                              |
| <b>Size /Dimension/제품크기(L x W x H)</b>                                                           | 294 x 222 x 315 mm ( 11.6 x 8.7 x 12.4 inch)                                                                                                        |
| <b>Weight(including the power cord) /Poids (incluant le cordon d'alimentation)/제품중량(전원코드 포함)</b> | 2.6 Kg (5.7 lbs)                                                                                                                                    |
| <b>Accessory/Autres pièces/부속품</b>                                                               | Power cord(detachable), user manual/cordon d'alimentation, mode d'emploi / 전원코드 (분리형), 사용설명서                                                        |

# HOW SERVICE IS HANDLED / MISE EN OEUVRE DU SERVICE

**USA** The East and the Central Districts  
Tel. No. 718 888 9144  
The West and the Central Districts  
Tel. No. 323 780 8808

**Canada** **TORONTO**  
Tel. No. 647 625 1004  
**VANCOUVER**  
Tel. No. 604 540 1004



# Safety Warning

- Read the following product safety guide carefully to prevent any accidents and/or serious danger.
- 'Warning' and 'Caution' are different as follows.



## Warning

This means that the action it describes may result in death or severe injury.



## Caution

This means that the action it describes may result in injury or property damage.



- This sign is intended to remind and alert that something may cause problems under the certain situation.
- Please read and follow the instruction to avoid any harmful situation.



- Indicates a prohibition



- Indicates an instruction



## Warning



## Do not

**The product must be used on grounded 9A or higher AC 120V outlet. Do not use several products all together in one outlet.**

- Using many products or with other devices can overheat the product or cause ignition, or electric shock.
- The power plug must be free of foreign substances and dried before use.
- An extension cord must be 9A or more.

**Water or moisture on the power plug must be dried with cloth.**

- It may cause electric shock, short, or ignition.

**The product must not be used near direct sunlight, gas burners, lighters, or heating devices.**

- This can cause short circuit, electric shock, deformation, discoloration and fire.
- Do not place the power cord near heating devices. The cord cover may melt, causing fire or electric shock.

**Do not let children to use the product and always keep out of reach of children.**

- It may cause burn injury due to high heat or electric shock and safety incidents.

**Do not use the product on a slant or uneven surface where the product may fall. Also, do not place the product on a mat, cushion, or electric mat.**

- It may cause short circuit, electric shock, deformation or discoloration.
- Do not place the power cord near heating devices. The cord cover may melt, causing fire or electric shock.

**Do not put the power plug into your mouth while the device is plugged in the outlet.  
(Note: Precautions for children)**

- Do not let the power plug to come in contact with water.
- Do not plug the power plug into the outlet while the power plug is disconnected from the product.
- It may cause electric shock or safety incidents.

**Do not use the product on a multi-purpose shelf.**

- The electric cord may be pressed by the gap, causing fire or electric shock.
- When the product discharges steam while heating, rice boxes or a multi-purpose shelf may damage the product.

**Must use the power cord that came with the product only.**

- Other power cords may cause electric shock and fire.

**Do not spray insecticide or chemical substances inside the product.**

- It may cause fire.

**Do not use the power cord if damaged or loose and contact the customer service.**

- If the power cord or power plug is damaged, contact the manufacturer or a distributor and replace the power cord by qualified technicians (service engineers) to prevent risky situations.
- Repair must be performed by specified service center.
- It may cause short circuit or fire.

**Do not bend the power cord, tangle, or pull by force.**

- It may cause electric shock or fire.

**Do not use the product near chemical substances or sink or bathtub where the product may get wet.**

- It may cause short circuit and electric shock.
- Do not use the product in high dust environment or near chemical substances.
- Contact the customer service immediately when water entered the product.

**Do not clean/wash the product inside the sink. Ensure that water does not enter the product except the inner pot.**

- It may cause short circuit, electric shock, or fire.
- If water has entered the product, do not use the product, pull out the power plug, and call our customer service .

**Do not dismantle or tamper with the product.**

- This may cause electric shock and fire.
- Do not allow the product to be dismantled or repaired by unauthorized people, except service engineers.
- For repair and inquiry, contact the customer service.

**Do not insert any metal bars or other foreign matter in the steam vent or inside the product.**

- It may deteriorate water, cause fire, or damage the inner pot coating.

**Do not use any other voltage except for AC 120V.**

- Otherwise, this may cause electric shock or fire.
- The product may not work properly.

**Do not touch the steam vent and water-supply-vent.**

- You may get burn from steam.
- Do not let children to handle this product. The steam vent discharges hot steam; therefore, do not come in contact with the product with your face or hands.

# Safety Caution



**Caution**



**Do not**

**Do not close the lid by force.**

- It may damage the product or bring down the product and may cause burn.

**Do not let the power cord to be pressed down by heavy object or come in contact with a sharp object.**

- Also, **do not let the product damaged by your pet.**
- It may damage the cord, causing electric shock or fire.

**Your hands must be completely dried when plugging/unplugging the power plug from the outlet.**

- Do not plug the power cord with wet hands; this may cause electric shock.
- Do not pull the cord by force; it may damage the power cord, causing electric short circuit or electric shock.

**Ensure that your home appliances or outlets do not come in contact with steam.**

- It may cause electric shock or fire.

**Please refer to the cleaning instruction to cleaning the inner pot. Do not use scrubbing brushes (metal, tough brushes, sponges, etc.) when cleaning the product inside.**

- The coating of the inner pot may get damaged, causing corrosion (rust) or fur.

**Water should be refilled more than the water refill display level; if the inner pot has no water, do not plug the power in the outlet.**

- It may cause defect or discoloration of the inner pot due to overheating.
- If water is filled below the water refill display level, the water refill lamp may blink and the product may not work properly.
- If the product is used without water, smoke will be generated through the water supply port. The smoke is from burning of foreign matter around the heater. This is not the product defect. Therefore, water must be filled inside the product.

**The power plug must be unplugged immediately when the product creates abnormal sound, odor, or smoke and contact the customer service.**

**Do not press the lock/unlock button while the product is in the heating mode and do not open the lid.**

- It may cause fire or safety incidents.

**Do not touch other areas except the portable handle and controlling button as the product is extremely hot while in use.**

- It may cause fire.

**Water must fill up to the full level and ensure that water does not flow out on the surface of the product.**

- It may cause water to boil over, causing product damage, burn, or fire.

**Use the transport handle to transport the product.**

- Transporting the product without using the handle may cause the product to be dropped, causing surface damage, electric shock, or fire.

**Place the product in a right place to prevent from power cord getting caught on legs.**

- It may cause the product to fall, causing fire or safety incidents.

**To clean the product, the power plug must be completely unplugged and after completely cooled off.**

- It may cause electric shock, fire, or safety incidents.

**Do not let the connection part of the power plug to come in contact with metal objects, such as metal chopsticks, nails, and pins,**

- It may cause electric shock or fire.

**Before connecting the power plug to the electrical connection, make sure that there is no moist around the power plug and the electrical connection. If moist exist, dry the moist completely before use.**

- It may cause electric shock or fire.

**The product is designed to perform as a water container only; thus, do not put milk, coffee, ramyeon, ice, green tea, or barley tea. Do not use the product other than boiling water.**

- It may cause odor or defect.

**Do not apply impact on the product or drop the product.**

- It may cause product defect or other safety issues.
- Do not apply excessive impact on the product or drop the product.

**Do not heat up the water long hours.**

- It may discolor or deteriorate the water. The container shall be best if emptied if not in use for a long period.

**Do not turn the product while refilling water.**

- It may cause fire due to hot water.

**Do not heat up the product when the product has no water. It may cause smoke through the water-supply-vent and odor.**

- The smoke is from burning of foreign matter around the heater. The smoke will disappear in about 2 minutes. If odor persists, clean the pot according to Cleaning Instruction.

**The power plug must be unplugged when the product is not in use.**

- It may cause electric shock, short circuit, or fire due to heated insulation.

**When unplugging the power cord, do not pull the power cord; instead, pull the power plug.**

- If impact is applied to the power cord, It may cause electric shock or fire.

**Care should be provided so as not to get burn from the water on the surface of the lid when separating the lid to let out the water in the inner pot.**

- It may cause fire.

**Ensure that the lid is completely closed before use.**

- It may cause burn or defect.

**If two or more lamps blink, stop using the product immediately and contact the customer service.**

- Only one lamp should work for each step.  
(For more details on how to operate lamps, see how to use)

**The water refill lamp (green) flickers on and off when the product is heated while water is not enough in the inner pot. Refill the water for safety and press the re-heat button. Water should be refilled a minimum 1.0L or below the maximum full level.**

**If the coating of the inner pot is removed, contact the customer service.**

- Do not clean the inner pot with tough or metal brushes.

# MESURES DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement le guide de sécurité du produit qui suit afin d'éviter les accidents et/ou les dangers graves.
- « Avertissement » et « Attention » diffèrent comme suit :

## **Avertissement**

Cela signifie que l'action qui est décrite peut entraîner la mort ou une blessure grave.

## **Attention**

Cela signifie que l'action décrite peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.



• Ce symbole vise à rappeler et à alerter que quelque chose peut entraîner des problèmes dans la situation donnée.

• Veuillez lire et respecter l'instruction afin d'éviter toute situation dangereuse.



• Indique une interdiction.



• Indique une instruction.

## **Avertissement**

## **Ne pas**

Branchez sur une prise 120v protégée par un fusible de 9A. Évitez de brancher plusieurs appareils sur une seule prise.

- Les raccordements multiples risquent d'occasionner un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Éliminez les impuretés et l'humidité sur la fiche du cordon d'alimentation.
- Utilisez une rallonge équipée d'un fusible de 9A.

Éliminez les impuretés sur la fiche et le cordon d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec.

- Les impuretés risquent d'occasionner une électrocution, un court-circuit, ou un incendie.

Ne pas exposer l'appareil aux rayons du soleil. Ne pas installer l'appareil à proximité immédiate d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un appareil de cuisson, un briquet, etc.

- L'installation de l'appareil à proximité d'une source de chaleur risque d'occasionner un court-circuit, une déformation, un changement de couleur.
- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution.

Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil, ne placez pas l'appareil à la portée des enfants.

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de brûlure, électrocution ou autres accidents.

Ne placez pas l'appareil sur une surface inclinée ou sur un support instable. Ne pas poser l'appareil sur un coussin de sol, sur un matelas chauffant.

- L'installation de l'appareil sur un support inapproprié risque d'entraîner un court-circuit, une déformation, un changement de couleur.
- Éloignez la fiche et le cordon d'alimentation de toute source de chaleur. Ne pas respecter cette consigne entraîne un risque d'électrocution.

Ne portez pas le cordon d'alimentation à votre bouche lorsque l'appareil est branché (attention particulière pour les enfants)

- Évitez tout contact avec l'eau. Évitez d'immerger la fiche et le cordon d'alimentation dans l'eau.
- Débranchez les cordons s'ils ne sont détachés de l'appareil.
- Cela peut entraîner des risques d'électrocution ou autres accidents.

Ne placez pas l'appareil sur une étagère multifonctions.

- Un cordon endommagé peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant autour de l'appareil.

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.

- Il est nécessaire de respecter cette consigne pour prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution.

N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation sont endommagés, contactez notre service après-vente.

- Si la fiche et le cordon d'alimentation électrique sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, par son revendeur ou par des techniciens qualifiés, afin d'éviter tout risque d'accident.
- Pour une demande de réparation, contactez un centre de service agréé.
- Un cordon endommagé risque d'occasionner une électrocution ou un incendie.

Ne pas tordre, nouer ou étirer le cordon d'alimentation.

- Un cordon d'alimentation endommagé risque d'occasionner un incendie ou d'électrocution.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ni le mettre en contact avec un environnement humide tels qu'un évier, une salle de bain.

- Tout contact avec de l'eau risque d'occasionner un court-circuit, une électrocution.
- N'installez pas le produit dans un endroit poussiéreux, dans un lieu où se trouvent des produits chimiques.
- En cas d'infiltration d'eau à l'intérieur de l'appareil, contactez notre service après-vente.

Ne pas mettre l'appareil dans un évier. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.

- Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, il est nécessaire de respecter cette consigne.
- Si votre appareil a été exposé à l'eau, débranchez-le et contactez notre service après-vente.

Ne démontez jamais le produit et n'insérez aucun objet à l'intérieur.

- Cela risque d'occasionner un incendie ou des chocs électriques.
- Contactez les techniciens qualifiés
- Contactez notre service après-vente en cas de panne.

Ne mettez aucun objet métallique dans l'appareil.

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de détérioration de l'eau, de brûlure, de l'endommagement du revêtement.

Utilisez uniquement une alimentation électrique de 120V.

- Il est nécessaire de respecter cette consigne pour prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution.

Ne jamais mettre d'objets au-dessus de l'appareil, ne pas le couvrir avec du tissu.

- Il est nécessaire de respecter cette consigne pour prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution.

# MESURES DE SÉCURITÉ

## Avertissement

## Ne pas

**Ne pas mettre d'insecticides, de substances chimiques dans l'appareil.**

- Cela peut entraîner un risque d'incendie.

**Fermez le couvercle sans forcer.**

- Sinon l'appareil risque d'être endommagé et de l'eau chaude peut s'écouler, entraînant des risques de brûlures

**Ne pas poser d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.**

Protégez le cordon d'alimentation des objets pointus

**Ne laissez pas l'appareil à la portée des animaux domestiques.**

- Un cordon d'alimentation endommagé risque de causer un incendie ou une électrocution.

**Ne branchez ou débranchez pas la fiche d'alimentation ou la fiche sur le côté de l'appareil avec des mains humides.**

- Cela peut entraîner un risque d'électrocution.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Un cordon endommagé risque de causer une électrocution ou un court-circuit.

**Avant le nettoyage, lisez attentivement le guide d'entretien.**

**Ne pas utiliser d'éponge métallique, abrasive.**

- Ceci peut occasionner une décomposition et un tartre en raison de revêtement endommagé.

**Veillez à ne pas être en deçà du niveau d'eau minimal indiqué. Ne branchez pas l'appareil s'il est vide.**

- Cela peut entraîner une panne en raison de surchauffe ou un changement de couleur du réservoir.
- Si l'eau est en deçà du niveau d'eau minimal, la bouilloire ne se mettra pas en marche et les voyants clignoteront.
- Si l'appareil chauffe avec un réservoir vide, de la fumée se dégagera par le bec verseur. Assurez-vous qu'il ne s'agit pas d'une panne. En cas de surchauffe à cause d'un réservoir vide, veuillez le remplir.

**En cas de bruit, d'odeur ou de fumée anormaux lors de l'utilisation, retirez la prise d'appareil.**

**Contactez notre service après-vente.**

**N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'appareil est en marche.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de brûlure et autres accidents.

**Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil, et ne touchez que la poignée, et le panneau de commandes.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de brûlure.

**Ne versez pas d'eau au-delà du niveau maximum indiqué.**

**Versez l'eau dans le réservoir à l'aide d'un autre récipient.**

- Ne versez pas d'eau au-delà du niveau maximal, ni en deçà du niveau minimal. Si la bouilloire est trop pleine, de l'eau bouillante peut déborder. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de panne, brûlure ou d'incendie.

**Pour déplacer l'appareil, utilisez les poignées prévues.**

- N'utilisez pas d'autres parties de l'appareil. La chute de l'appareil risque de causer une électrocution ou un incendie en raison de la dégradation de la surface de l'appareil.

**Faites attention à ne pas trébucher sur le cordon d'alimentation.**

- La chute de l'appareil risque d'occasionner des brûlures ou autres accidents.

**Pour nettoyer l'appareil, débranchez-le, puis laissez-le refroidir.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution, brûlure ou autre accidents.

**Le revêtement antiadhésif intérieur est endommagé, contactez notre service après-vente.**

- Ne pas utiliser d'éponge métallique, grattante pour nettoyer le réservoir.

**Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil, en particulier le bec de vapeur.**

- La vapeur peut causer de graves brûlures.
- Veillez à faire le nécessaire pour les enfants ne puissent pas toucher le conduit de vapeur.

**Ne laissez pas de petites pièces métalliques à proximité de la fiche de l'appareil.**

**Avant de brancher l'appareil sur la prise de courant, éliminez toute trace d'humidité sur la fiche et le cordon d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec.**

- Sinon, cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

**Ne faites bouillir que de l'eau. N'utilisez pas l'appareil pour chauffer du lait, du café, des nouilles, des glaçons, du thé... etc.**

- Ceci peut entraîner de mauvaises odeurs ou une panne.

**Ne faites pas subir de chocs à l'appareil, ne le laissez pas tomber.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de panne ou autres accidents.
- N'exercez pas de force sur l'appareil.
- Prenez garde à ne pas faire tomber l'appareil.

**Videz le réservoir d'eau lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque de!! Videz l'eau du réservoir en cas de longue absence.

**Ne pas tourner la bouilloire à l'envers lors de l'ajout d'eau.**

- Le fait de ne pas suivre cette consigne causerait la brûlure en raison de l'eau chaude versée.

**Si l'appareil chauffe avec un réservoir vide, une mauvaise odeur ou une fumée se dégageront.**

- La fumée et les odeurs peuvent être dues à des salissures brûlant sur la résistance. L'odeur disparaît après 2 minutes. En cas de fumée, lisez les indications relatives à l'entretien. Nettoyez l'appareil.

**Débranchez l'appareil dès que vous cessez de l'utiliser.**

- Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution, court-circuit, ou d'incendie.

**Pour débrancher la bouilloire, tirez sur la fiche d'alimentation - jamais sur le cordon.**

- Sinon, cela peut entraîner un risque d'électrocution, de court-circuit ou un incendie.

**Lorsque vous soulevez le couvercle pour vider le réservoir, faites attention aux éclaboussures d'eau.**

- Ceci risque de causer une brûlure.

**Vérifiez que le couvercle est bien fermé avant d'utiliser l'appareil.**

- Si le couvercle n'est pas bien fermé, cela peut entraîner un risque brûlure, ou une panne.

**Si plus de deux voyants clignotent, arrêtez immédiatement l'appareil. Contactez notre service-vente.**

- Un seul voyant doit fonctionner par opération.
- (Pour connaître la fonction des voyants, lisez le mode d'emploi).

**Si l'appareil chauffe avec un réservoir vide, les voyants clignotent alternativement. Versez de l'eau dans le réservoir puis appuyez sur la touche de redémarrage. Versez une quantité dépassant 1 litre d'eau. Ne versez pas d'eau au-delà du niveau d'eau maximal indiqué.**

## 안전상의 경고

- 안전상의 경고는 제품을 안전하고 올바르게 사용하여 사고나 위험을 미리 막기 위한 것이므로 반드시 지켜 주십시오.
- 안전상의 경고는 '경고'와 '주의'의 두가지로 구분되어 있으며 '경고'와 '주의'의 의미는 다음과 같습니다.



**경고** 피하지 않을 경우 사망이나 중상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황



**주의** 피하지 않을 경우 경상을 초래할 수 있는 잠재적인 위험상황



- 이 기호는 특정조건에서 위험을 끼칠 우려가 있는 사항에 대하여 주의를 환기시키는 표시입니다.
- 위험 발생을 피하기 위해 주의깊게 읽고 지시에 따라 사용하십시오.



- 이 기호는 어떤 행위를 '금지'하는 표시입니다.



- 이 기호는 어떤 행위를 '지시'하는 표시입니다.



**경고**



**(금지)**

반드시 접지가 되는 정격 9A 이상의 교류 120V전용 콘센트에서만 사용해 주시고 한 콘센트에 여러 제품의 전원 플러그를 동시에 꽂아 사용하지 마십시오.

- 여러제품이나 다른 기구를 사용하면 발열 및 발화, 감전의 원인이 됩니다.
- 전원플러그에 이물질이나 물기가 묻어있는 경우에는 잘 닦은 다음 사용하십시오.
- 연장코드도 9A 이상의 것을 사용하여 주십시오.

전원 플러그에 묻은 이물질은 물기가 없는 천으로 깨끗이 제거 하여 주십시오.

- 감전, 쇼트, 발화의 원인이 됩니다.

제품에 직사광선이 쬐는곳, 가스레인지, 라이터, 전열기구 등의 가까이에서 사용하지 마십시오.

- 전기 누전, 감전, 변형, 변색 및 화재의 원인이 됩니다.
- 전원코드를 열기구 가까이 두지 마십시오. 코드피복이 녹아 화재, 감전의 원인이 됩니다.

어린이 혼자 사용하거나, 어린이가 만질 수 있는 장소에 제품을 두지 마십시오.

- 고열에 의한 화상을 입거나 감전 및 안전사고의 원인이 됩니다.

경사진 곳이나 넘어지기 쉬운 불안정한 곳에서 사용하지 마시고, 제품 밑에 깔판, 방석, 전기장판 등을 놓고 사용하지 마십시오.

- 전기누전 및 감전, 변형 및 변색의 원인이 됩니다.
- 전원코드를 열기구 가까이 두지 마십시오. 코드 피복이 녹아 화재, 감전의 원인이 됩니다.

전원 플러그가 콘센트에 꽂힌 상태에서는 전원 접속 플러그를 인에 넣지 마십시오.(특히, 어린이 주의)

- 전원접속 플러그에 물이 들어가거나 접촉하지 않도록 하십시오.
- 전원접속플러그가 제품에서 떨어진 상태에서는 전원플러그를 콘센트에 꽂지 마십시오.
- 감전 및 안전사고 등의 원인이 됩니다.

다용도 선반에 제품을 놓고 사용하지 마십시오.

- 전원코드가 틈새에 눌러져 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 가열중 증기가 배출 될 때 선풍 및 다용도 선반에 의해 제품 손상, 화재, 감전의 원인이 됩니다.

전원 코드는 제품과 함께 주어진 것 이외에는 절대 사용하지 마십시오.

- 화재, 감전의 원인이 됩니다.

제품내에 살충제나 화학물질 등을 뿌리거나 투입하지 마십시오.

- 화재 발생의 우려가 있습니다.

뚜껑을 강하게 닫지 마십시오.

- 제품 파손 및 제품이 넘어져 화상의 원인이 됩니다.

전원코드가 무거운 것에 눌리거나 날카로운 부위에 닿지 않도록 하고 애완동물에 의해 손상을 입지 않도록 주의하십시오.

- 코드 손상으로 인한 감전이나 화재의 원인이 됩니다.

전원코드나 전원 플러그가 파손되었거나 흔들릴 때는 사용을 중지하고, 고객센터로 문의바랍니다.

- 전원코드나 전원플러그가 파손된 경우에는 위험이 생기지 않도록 하기 위하여 제조자나 그 판매점 또는 유자격 기술자 (서비스 기사) 에 의해 코드 교환을 하십시오.
- 반드시 지정된 서비스 센터에서 수리하시기 바랍니다.
- 감전 및 누전화재의 원인이 됩니다.

전원 코드를 무리하게 구부리거나, 묶거나 잡아당기지 마십시오.

- 감전이나 화재의 원인이 될 수 있습니다.

싱크대, 목욕탕 등 제품에 물이 들어갈 수 있는 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.

- 전기 누전 및 감전의 위험이 있습니다.
- 먼지가 많은 곳이나 화학성 물질이 있는 곳에서는 사용하지 마십시오.
- 제품에 물이 들어갔을 경우에는 고객센터로 꼭 문의하십시오.

제품을 싱크대에 넣고 담그거나 내용기 외에는 물이 들어가지 않도록 하십시오.

- 전기 누전 및 감전, 화재의 원인이 됩니다.
- 제품에 물이 들어간 경우에는 사용을 중지하고 전원플러그를 뽑은 다음 고객센터로 문의해 주십시오.

제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.

- 화재 및 감전의 원인이 됩니다.
- 서비스기사 이외의 사람이 분해하거나 수리하지 마십시오.
- 수리 및 고장상담은 고객센터로 문의 하여 주십시오.

증기구나 제품 내부에 금속 막대기 등 이물질을 절대 넣지 마십시오.

- 물의 변질, 화상 및 내용기 코팅 손상의 원인이 됩니다.

교류 120V 이외에는 사용하지 마십시오.

- 감전, 화재의 원인이 될 수 있습니다.
- 제품이 정상적으로 작동을 하지 않습니다.

증기구를 행주나 장식용 덮개, 기타 물건을 올린채 사용하지 마십시오.

- 화재, 감전의 원인이 됩니다.

증기구 및 급수구를 만지거나 접근하지 마십시오.

- 증기에 의한 화상의 우려가 있습니다.
- 특히, 어린이의 접근을 막아 주십시오. 증기구에는 뜨거운 증기가 나오므로 얼굴, 손 등을 가까이 하지 마십시오.

## 안전상의 경고



전원플러그를 콘센트에서 켜거나 뺄 때는 손의 물기를 반드시 제거한 후 전원플러그를 잡고 켜거나 빼어 주십시오.

- 젖은 손으로 전원 플러그를 뽑으면 감전의 원인이 될 수 있습니다.
- 무리하게 당겨 뽑으면 전원코드에 이상이 발생되어 누전 및 감전이 될 수 있습니다.

가정의 콘센트 또는 사용중인 전기 제품에 증기가 닿지 않도록 하십시오.

- 감전 및 화재의 원인이 됩니다.

내용기 세정시에는 손질방법을 참조하시고, 내용기에 수세미 (금속성, 거친 수세미, 스펀지 등)를 사용하여 세정하지 마십시오.

- 내용기 코팅 손상으로 인한 부식(발생), 물때 발생등의 원인이 됩니다.

향상 물은 급수(물보충)는금 이상으로 채워 주시고 내용에 물이 없는 상태에서 절대로 전원 플러그를 꽂지 마십시오.

- 과열에 의한 고장 및 내부 용기의 변색 등의 원인이 될 수 있습니다.
- 급수(물보충)는금 이하로 물을 보충하면 물 보충 램프가 깜빡이며 제품 동작이 안될 수 있습니다.
- 물이 없이 사용하면, 급수구를 통하여 연기가 발생할 수 있습니다. 이는, 히터 주변의 이물질이 타면서 발생하는 연기로 제품 고장은 아닙니다. 반드시물을 넣고 사용하십시오.

사용중에 이상한 소리나 냄새 또는 연기가 나면 즉시 전원플러그를 뽑고 고객센터로 문의해 주십시오.

제품이 가열중에는 잠금/해제 버튼을 누르지 마시고, 절대로 뚜껑을 열지 마십시오.

- 화상 및 안전사고의 원인이 됩니다.

제품 사용중에는 본체가 뜨거우므로 운반용 손잡이 및 조작버튼 이외에는 만지지 마십시오.

- 화상의 원인이 됩니다.

내용기에 물을 넣을 때는 최대 눈금(FULL)을 지켜 주시고, 제품의 표면으로 물이 흘러 내리게나 남치지 않게 주전자 등을 사용하십시오.

- 끓임 중에 물이 넘쳐 고장 및 화상, 화재의 원인이 됩니다.

운반시에는 반드시 운반손잡이를 이용하여 주십시오.

- 손잡이 이외의 부분을 잡고 운반하면 떨어져 안전사고 및 표면 손상에 의한 감전, 화재의 원인이 됩니다.

제품의 전원코드 선에 다리가 걸리지 않는 곳에 두고 사용하십시오.

- 제품이 넘어져 화상 및 안전사고의 원인이 됩니다.

제품 손질시에는 반드시 전원플러그를 뽑고 제품이 완전히 식은 후 손소독 하십시오.

- 감전 및 화상, 안전사고의 원인이 됩니다.

내용기의 물이 부족한 상태에서 가열하게 되면 물보충 램프(녹색)가 점멸(켜짐, 꺼짐 반복)합니다. 안전을 위하여 물을 보충한 후 가열 버튼을 눌러 재가열하십시오. 물을 보충 시에는 최소 1.0L 이상 최대 FULL 눈금 이하로 보충하십시오.

내용기 코팅이 벗겨질 경우 고객센터로 문의해 주십시오.

- 거친 수세미 금속성 수세미로 내술을 씻지 마십시오.

전원접속플러그의 접속부에 젓가락, 못, 핀 등의 금속 물질이 접촉하지 않도록 주의하십시오.

- 감전 및 화재의 원인이 됩니다.

전원접속플러그를 전원접속구에 연결하기 전에 전원 접속플러그와 전원접속구에 물기가 있는지 확인하시고, 물기를 제거한 후 사용하십시오.

- 감전, 화재의 원인이 됩니다.

물 이외의 것 특히 우유, 커피, 라면, 얼음, 녹차, 보리차 등을 절대 내용에 넣어 사용하지 마시고, 물을 끓이는 용도 이외 다른 용도로 사용하지 마십시오.

- 냄새 및 고장의 원인이 됩니다.

제품에 심한 충격을 주거나 떨어뜨리지 마십시오.

- 제품 고장 및 안전상의 문제가 발생할 수 있습니다.
- 제품에 무리하게 힘을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오.

물을 오랫동안 보존하지 마십시오.

- 물의 변색 및 변질의 원인이 됩니다.
- 특히 장기간 외출시 용기내의 물을 비워 두십시오.

물이 급수 중에는 본체를 회전시키지 마십시오.

- 뜨거운 물에 의한 화상의 원인이 됩니다.

물이 없는 상태에서 제품을 가열하지 마십시오. 급수구를 통하여 연기가 발생 할 수 있으며, 냄새가 발생 할 수 있습니다.

- 이는 히터 주변의 이물질이 타면서 발생하는 연기 및 냄새로, 연기는 약 2분내에 사라지며 냄새 발생시는 손질 방법을 참고하여 제품을 손질하여 주십시오.

사용하지 않을 때에는 반드시 전원 플러그를 콘센트에서 뽑아 주십시오.

- 절연 열화로 인해 감전, 누전, 화재의 원인이 될 수 있습니다.

전원플러그를 뽑을 때에는 전원코드를 잡지 마시고, 꼭 전원플러그를 잡고 뽑아 주십시오.

- 전원코드에 충격이 가면 감전 및 화재의 원인이 될 수 있습니다.

내용기의 물을 버리기 위해 뚜껑을 분리시에는 뚜껑 표면에 고인 물에 의해 화상을 입지 않도록 주의 하십시오.

- 화상의 원인이 됩니다.

제품 사용시에는 뚜껑이 정확하게 닫혔는지 확인 하십시오.

- 화상의 원인 및 고장의 원인이 됩니다.

램프가 2개 이상 깜빡이면 즉시 사용을 중지하시고, 고객센터로 문의하십시오.

- 램프는 각 단계별로 하나의 램프만 동작 합니다. (램프의 동작은 사용방법을 참조하십시오.)

# 安全警告

- \* “安全警告”是为了预防事故的发生，请正确使用产品，并遵守安全警告事项。
- \* “安全警告”有“警告”和“注意”两种区分，“警告”和“注意”有下列意义。



**警告**

未遵守警告事项时，  
可能会发生严重人身伤害。



- 此标记是指在特定条件下，对可能发生危险事故的符号。
- 为避免发生危险，请仔细阅读使用说明书并按照指示使用。



**注意**

未遵守注意事项时，  
可能会发生严重人身伤害。



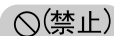
- 此符号表示“禁止”某种行为。



- 此符号表示“指示”某种行为。



**警告**



**(禁止)**

请务必在已接地的9A以上的120V专用插座上使用，请不要在一个插座上同时插到几个产品的插头。

- 如果使用其他产品或器具可能发热或起火、触电。
- 电源插头上沾到异物，请用没有水分的抹布擦干净后再使用。
- 延长插座也请使用9A以上的。

电源插头上沾了赃物，请用没有水分的抹布来干净地去除。

- 可能引发触电、短路或起火。

请不要将产品放在阳光直射处，并且不要把产品靠近煤气、打火机或电热器具等。

- 可能引发漏电、触电、变形、变色及火灾。
- 请不要将插头靠近热器具。
- 插头套管熔化，可能引发火灾、触电。

不要让儿童自己使用产品，并且不要将产品放在儿童容易触碰的地方。

- 由于高温可能发生烫伤，可能引发触电或安全事故。

请勿将产品置放在倾斜之处或容易倾倒之处，并不要将产品下面放垫板、坐垫或电热毯。

- 有可能导致漏电、触电、变形或变色。
- 插头不要放在紧挨着热器具的旁边。
- 套管可能被熔化，可能引发火灾或触电。

电源插头插在插座的状态下，请勿将连接头放进嘴里。(尤其是儿童要特别注意。)

- 请不要将电源连接头进入水或异物。
- 连接头没有插进产品的情况下，不要将插头插到插座上。
- 可能引发触电或安全事故。

请不要将产品置放在多功能厨房置物架上使用。

- 电源插头可能被挤压在缝隙里，引发火灾或触电。
- 加热中排放蒸汽时，可能因米柜或多功能厨房置物架，引发产品破损、火灾或触电。

电源插头请用跟产品一起搭配的，其余的请勿使用。

- 可能引发火灾或触电。

产品内部不要投入杀虫剂或化学物质。

- 可能引发火灾。

插头或电线破损或摇晃时，请停止使用，向客服中心咨询。

- 电源插头或电线如果破损，为了避免发生危险情况，请在制造公司、销售点或有资格的技术人员(售后服务人员)处更换插头。
- 请到指定的维修中心修理。
- 可能引发触电、漏电或火灾。

不要过度弯曲、捆绑或拽电线。

- 可能引发触电或火灾。

请不要在洗涤槽或洗澡池等产品容易进水的地方或有化学物品的地方使用。

- 有漏电或触电危险。
- 请不要在灰尘较多处或有化学物质处使用。
- 产品里进水，请务必向客服中心咨询。

不要将产品放入洗涤槽清理，除了内胆，不要让水进入产品内部。

- 可能引发漏电、触电或火灾。
- 产品上进水，请中断使用并拔掉插头后向客服中心打电话咨询。

请勿将产品分解或改造。

- 可能引发火灾或触电。
- 不要让维修人员以外的人分解或修理。
- 维修或故障有关的问题请向客服中心打电话咨询。

不要往蒸汽口或产品内部投放金属棒等异物。

- 可能导致水变质、烧伤或涂层破损。

不要在120V以外处使用。

- 可能引发触电或火灾。
- 产品可能无法正常运转。

使用产品时不要用抹布、装饰盖或其他物品遮住蒸汽口。

- 可能引发火灾或触电。

不要触碰或接近蒸汽口或供水口。

- 蒸汽可能引发烫伤。
- 尤其不要让儿童接近。蒸汽口会出非常烫的蒸汽，因此不要将脸或手接近此处。

# 安全警告

## ⚠警告    ⓧ(指示)

不要过度使力盖水壶盖。

- 可能引发产品破损或导致产品倾倒引发火灾。

不要将插头被重物压住或碰触尖锐的部位，并注意不要被宠物受损。

- 可能导致插头破损，引发触电或火灾。

插入或拔掉插头时一定要擦干净手上的水分，擦干净后再插入或拔掉插头。

- 用湿手拔插头可能引发触电。
- 过度用力拽插头，可能引发故障，导致漏电、触电。

不要将蒸汽喷到家庭用插座或使用中的电器产品。

- 可能引发触电或火灾。

清洗内胆时请参考洗涤方法，请不要用铁刷(金属性、材质粗的刷子或海绵)清洗。

- 可能导致内胆损伤，导致腐蚀(生锈)或发生水渍等。

水一定要加到供水(补水)线以上，内胆里没有水的情况下请不要插入插头。

- 可能由于过热导致故障或内胆变色。
- 如果水量不到供水(补水)线，补水灯会闪亮，产品停止运作。
- 没水加热的话，供水处会冒烟。这是由于加热器周边的异物烧掉而发生的烟雾，并不是产品出了故障。使用产品时请务必加水。

使用时有反常的声音或味道，请及时拔掉插头，往客服中心打电话咨询。

产品在加热时不要点击锁定、解除按钮，也不要打开水壶盖。

- 可能导致烫伤或安全事故。

使用产品时，本体较烫，因此除了移动手柄和操作按钮以外不要碰触其他地方。

- 可能导致烧伤。

内胆中加水时一定要遵守最高水位线(FULL)，注意水不要往外溢出。

- 烧水时引发溢水，引发产品故障、火伤或火灾。

搬动时请用移动手柄。

- 如果抓住手把意外的部位移动，容易掉，可能引发安全事故或触电火灾。

请将电源线放好，以免被绊脚摔倒。

- 产品碰掉可能引发火伤或安全事故。

清洗产品时请务必将插头拔掉，等产品凉了之后再清洗。

- 可能引发触电、烫伤、安全事故。

内胆里缺水时加热的话，补充水灯(绿色)会闪亮(反复亮灯和灭灯)。为了安全起见，补充水后再按加热键进行再加热。补充水时，水量应多于1.0L以上，少于FULL水位线以下。

请注意不要将电源连接处碰触到筷子、钉子、发夹等金属物质。

- 可能引发触电或火灾。

将电源连接头插入产品之前请先确认连接头和插口有没有水气，将水气擦干净后再使用。

- 可能引发触电或火灾。

水以外的东西，尤其是牛奶、咖啡、方便面、冰块、绿茶、大麦茶等不要投放在内胆里，除了烧水以外不要用作其他用途。

- 可能导致异味或故障。

不要将产品上施加过度的冲击或摔产品。

- 可能发生产品故障或安全上的问题。
- 不要将产品上施加过度的冲击或摔产品。

不要过长时间保温水。

- 可能导致水变色、变质。尤其是长时间外出时将内胆里不要加水，要空着。

供水时请不要旋转水壶身。

- 可能因热水导致烫伤。

没加水的状态下请不要加热产品。

供水处有可能冒烟或冒味道。

- 这是由于加热器周边的异物烧开而发生的烟或味道。烟在2分钟内会消失，有味道时请参考洗涤方法来清洗产品。

不使用时请将插头从插座上拔掉。

- 绝缘体因热气，可能引发触电、漏电、火灾。

拔插头时请不要抓住电源线，而要抓住插座来拔掉。

- 电源线上施加冲击可能引发触电或火灾。

为了扔掉内胆里的水拆开水壶盖时，请注意不要被盖子表面上的水烫伤。

- 可能引发烫伤。

使用产品时请确认水壶盖是否正确关掉。

- 可能引发烫伤或产品故障。

2个以上的显示灯闪亮的话，请立刻停止使用，向客服中心打电话咨询。

- 指示灯在每阶段只闪亮一个。  
(显示灯的动作请参考使用方法。)

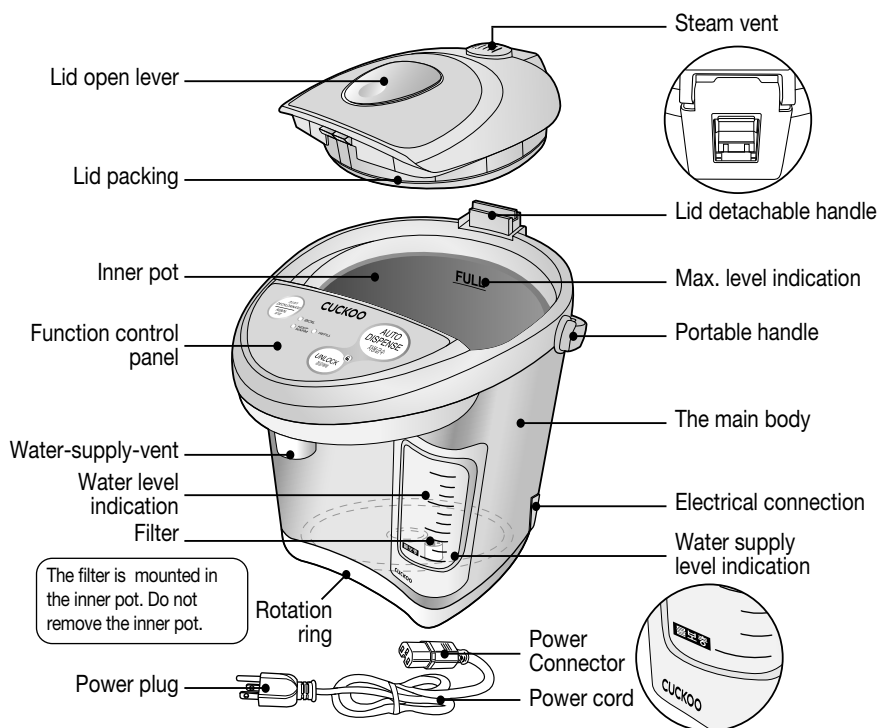
内胆的涂层被破损时请向客服中心打电话咨询。

- 请勿用铁刷子或金属性刷子清洗内胆。



# Name of Each Part / About Accessory

## Name of each part



### How to separate the lid

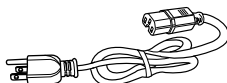
- 1 Pull up the lid open lever and open the lid about 45°.
- 2 Pull the lid forward slightly and pull up while the lid detachable handle is pressed.
- 3 When putting back the lid, leave the lid detachable handle without change, and put it back in reverse order of the lid separation.



## About Accessory



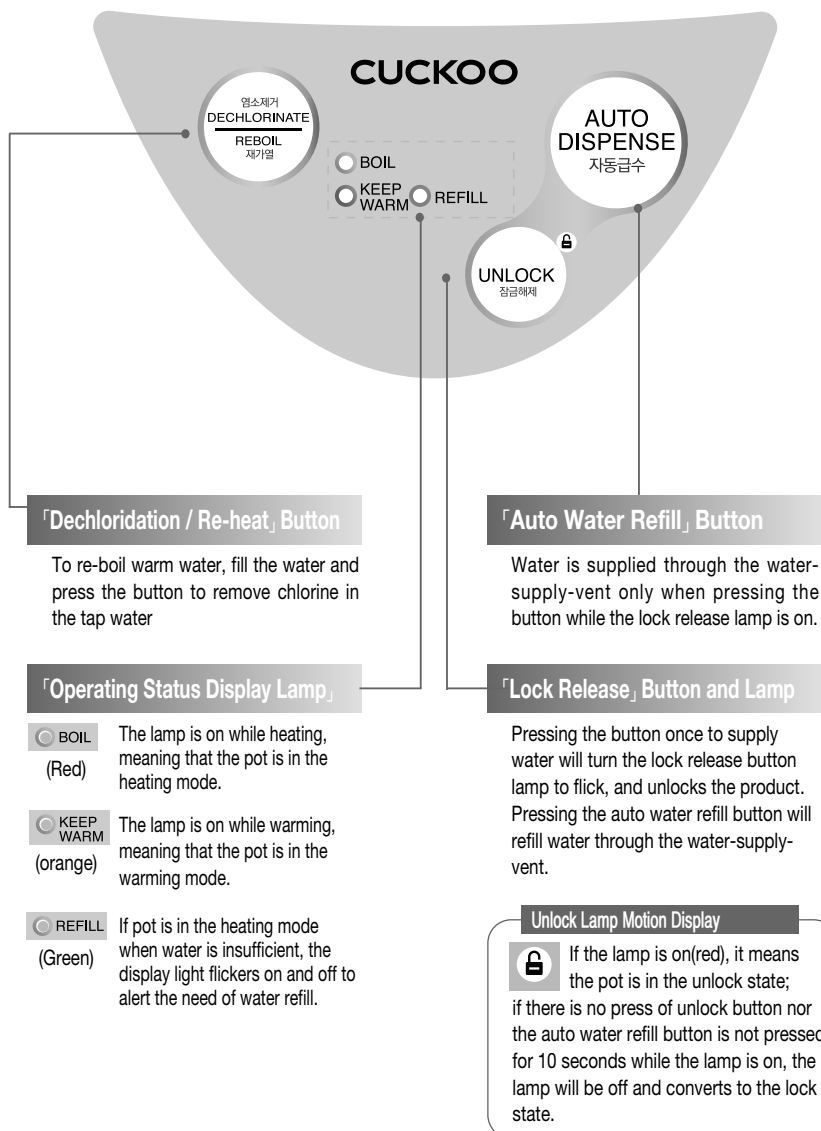
User Manual



Power Cord (Detachable)

## Function Control Panel

### Function Control Panel



## Note!



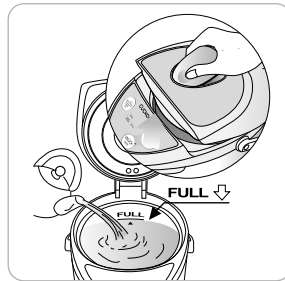
- If you're using the pot for the first time or the pot hasn't been used for a long time, fill the water up to the "Full" display; heat up the pot; press the unlock button; press the auto water refill button; and drain the water out to use the pot.
- Please be aware that the pot may smell when used for the first time.  
Please see page Cleaning Instruction and follow the instruction accordingly.

## Heating / Warming

- 1 Lift the lid open lever to pen the lid, and fill the water the minimum 1.0L and below the maximum 'FULL' level.

- To refill, use a kettle to prevent water from coming in contact with the function control panel and electrical connection areas.

[Rated Capacity : (Full/3.3L)]



## Warning

Do not fill the water beyond the maximum capacity.  
This can cause water to flow while boiling or malfunction.

- 2 Close the lid until you hear a click.

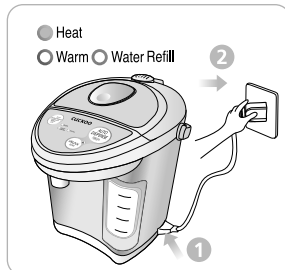
## Warning

If the pot operates while the lid is not closed correctly, this can cause safety incidents and product malfunction due to abnormal heating.



- 3 Plug the power plug into the electrical connection of the main body, and plug the power plug to the 120V current outlet.

This will turn on the heat lamp (red) and heat up the water automatically.



## How to Use

### Heating / Water Supply

- ④ When heating is completed, the heating lamp (red) will automatically turn off. The warming lamp (orange) will then turn on, and the warming function will start.



### Heating / Warming

- When the warming function indication light is on, place a cup below the water-supply-vent, press the unlock button, and press the auto water supply button. (The lamp is unlock if the unlock lamp is on.)



#### Caution

- Be careful when filling the water as it can be very hot, which may cause a burn.
- Do not refill water while heating the pot. Instead, refill water when the pot is in the warm function.
- When dispensing, be careful of splashing hot water. Do not forcefully dispense water when water level is below the filter. This may damage the motor and the product.
- To convert to the lock mode after water is refilled, press the unlock button again; if the button doesn't work for about 10 seconds, the unlock lamp will be turned off and converts to the lock mode.

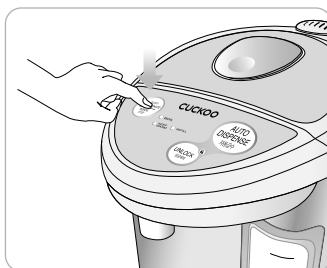
## How to Use

### Dechloridation / Re-heat

- To boil water again while in the warm function or to remove chlorine, press the 「Dechloridation / Re-heat」 button. This will turn on the heat lamp and starts reheating.

#### What is Dechloridation?

- Any chlorine that may have entered the purification process of your tap water will be evaporated by boiling the water for 2-3 minutes at 100°C (212°F) temperature.



### Low Water Level

- If the inner pot doesn't have enough water during heating mode, the water refill lamp (green) will flicker on and off. Fill water below the Full level or 1L or more and press the heat button.

#### Caution

- Do not press the Dechloridation/Re-heat button unless water is filled while the water refill lamp is one and off repeatedly. Doing so may cause the inner pot to overheat due to insufficient water. This may discolor the inner pot surface and/or product malfunction.

#### Caution

- 1 The pot is designed to be used with water only. Using other liquid may cause malfunction. (Barley tea, green tea, corn tea, coffee, milk, ramyeon, ice, etc.)
- 2 Do not tamper with the 「Unlock」 button while heating the pot nor press the lid open lever. It may cause burn injury from steam.
- 3 Always check the water level while using the pot; if the water refill level is below the recommend level, please refill water.  
Water should be refilled below the full level or 1L or more.

#### If you're using the product for the first time, add 1.0L or more water to heat.

When using the product for the first time and if water is below 1.0L, the water refill lamp may turned on and off and not heat the water properly.  
This means the safety device has been activated to protect overheating or coating damage of the inner pot due to insufficient water.

Please be aware that the pot may smell when used for the first time.

Please see page Cleaning Instruction and follow the instruction accordingly.

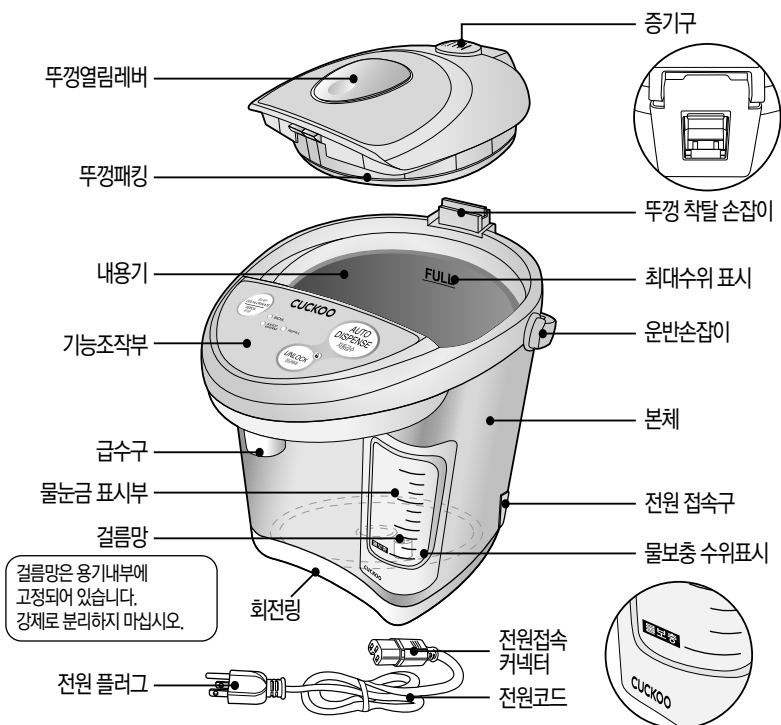
Do not heat up the product when the product has no water.

It may cause smoke through the water-supply-vent and odor.

The smoke is from burning of foreign matter around the heater. The smoke will disappear in about 2 minutes. If odor persists, clean the product according to page 14.

## 각 부분의 이름 / 부속품 안내

### 각 부분의 이름



#### 뚜껑의 분리 방법

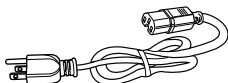
- 1 뚜껑 열림 레버를 위로 당겨 뚜껑을 45° 정도 열어 주십시오.
- 2 뚜껑 착탈 손잡이를 누른 상태에서 뚜껑을 앞으로 조금 당겨 위로 당겨 주십시오.
- 3 뚜껑을 끼울 때는 뚜껑 착탈 손잡이를 그대로 두고 뚜껑을 분리 할 때의 역순으로 조립 하십시오.



### 부속품 안내

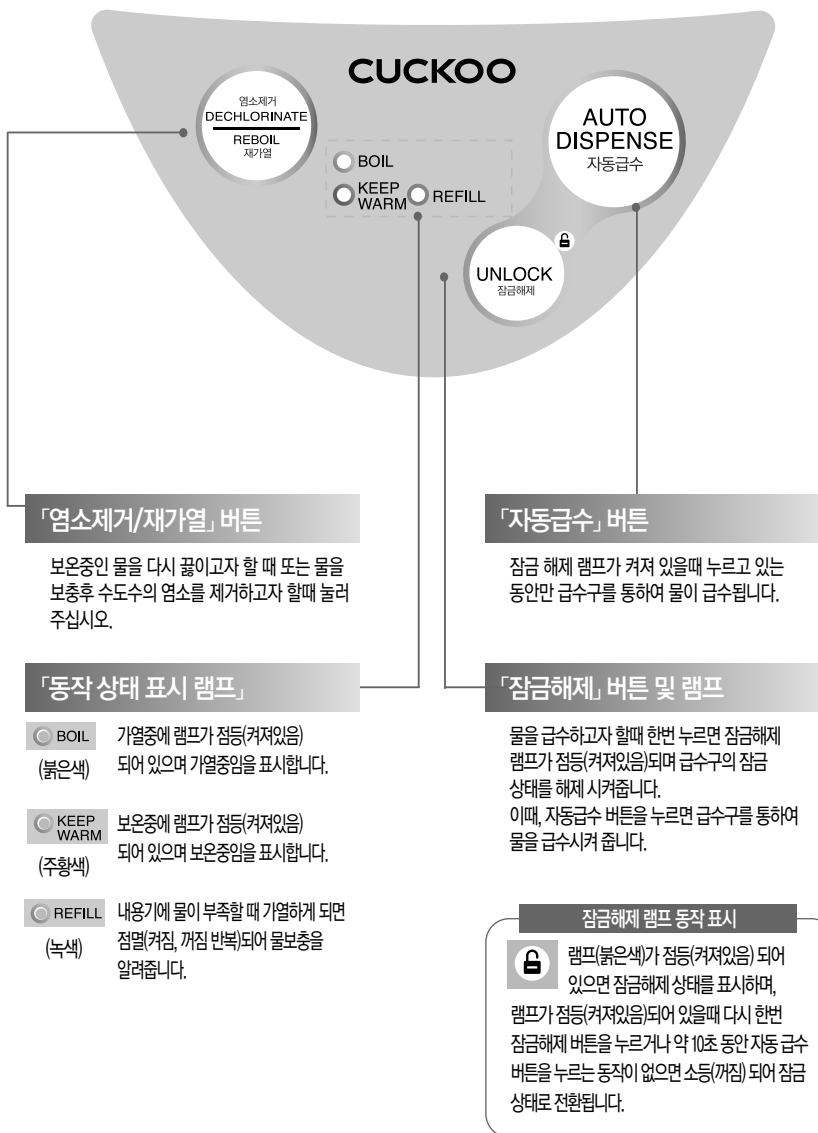


사용 설명서



전원코드(분리형)

## 기능조작부



## 사용방법



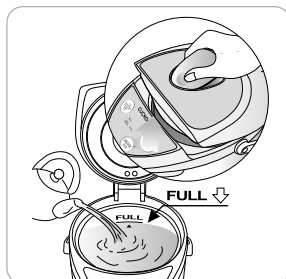
- 처음 사용하실 때나 장시간 사용하지 않다가 재사용 하실 때는 물을 만수(FULL)표시까지 넣어 가열후 잠금해제 버튼을 누른뒤 자동급수 버튼을 눌러 물을 버린후 사용하십시오.
- 제품을 처음 사용하실때는 냄새가 나는 경우가 있습니다.  
이때는 손질 방법을 참고하여, 제품을 손질하여 주십시오.

### 가열 / 보온하고자 할때

- 1 뚜껑열림 레버를 들어 뚜껑을 열고 최소 1.0L 이상 최대 'FULL' 눈금 이하로 물을 넣어 주십시오.

- 물을 보충시에는 주전자 등을 이용하여 기능조작부 및 전원 접속구 등에 물이 닿지않도록 하여 물을 넣어 주십시오.

[정격용량 (만수·3.3L)]



- 주의** 정격 용량 이상 물을 채우지 마십시오.  
끓임중에 물이 넘치거나 고장의 원인이 됩니다.

- 2 뚜껑을 철각 소리가 나도록 정확하게 닫아 주십시오.

- 주의** 뚜껑이 정확하게 닫혀 있지 않은 상태에서 동작하면 증기로 인한 안전사고의 원인 및 이상가열로 인한 제품 고장의 원인이 됩니다.



- 3 전원접속플러그를 본체의 전원접속구에 꽂은 다음 전원플러그를 교류 120V 전원콘센트에 꽂아 주십시오.

이때, 가열램프(붉은색)가 점등(켜져있음)되며 자동으로 물이 가열되기 시작합니다.





## 가열 / 보온하고자 할때

- 4 가열이 완료되면 자동으로 가열램프(붉은색)가 소등(꺼짐)되고, 보온램프(주황색)가 점등(켜져있음)되며 보온으로 전환됩니다.



## 가열 / 보온하고자 할때

- 보온표시등이 점등(켜져있음)하게 되면 급수구에 컵을 바친 다음 잠금해제 버튼을 눌러 잠금장치를 해제로 전환시킨 뒤 자동급수 버튼을 눌러 주십시오.  
(잠금해제 램프가 점등(켜져있음)되면 잠금 상태가 해제 되었음을 표시합니다.)



### 주의

- 물을 급수시에는 물이 뜨거우므로 화상에 주의 하십시오.
- 가열 중에 급수를 하지 마시고 반드시 보온 중일때 급수를 하십시오.
- 내용기의 물의 양이 적을 때 자동급수 버튼을 누르면 물이 튀어 화상을 입을 수 있으므로 주의하십시오. 걸름망 이하의 수위일때 무리하게 자동급수 버튼을 누르지 마십시오. 모터 및 제품 고장의 원인이 됩니다.
- 급수완료 후 잠금장치를 잠김으로 전환하고자 할때에는 잠금 해제 버튼을 한번 더 누르거나 자동급수 버튼을 약 10초 동안 동작하지 않으면 잠금해제 램프가 소등(꺼짐)되며 자금 상태로 전환됩니다.

## 사용방법

### 염소제거 / 재가열 하고자 할때

- 보온중 다시 끓이고자 할 때 또는 염소 제거를 하고자 할 때  
「염소제거/재가열」버튼을 눌러 주면 가열 램프가 점등  
(켜져있음)되며 재가열이 시작됩니다.

#### 염소제거 기능이란?

- 수도물을 정화시키는 과정에서 유입된 염소 성분을 물의 온도가 100℃ 에서 약 2~3분간 더 끓여 염소성분을 증발시켜 주는 기능입니다.



### 내통에 물이 부족할 경우

- 내용기에 물이 부족할 때 가열하게 되면 물보충 램프(녹색)가 점멸(켜짐, 꺼짐 반복)됩니다.  
이때는 물을 만수(FULL)이하 1L이상 보충한 다음 가열버튼을 눌러 재가열을 시켜주십시오.

#### 주의

- 물보충 램프가 점멸(켜짐, 꺼짐 반복)중일때는 물을 보충하기 전에 염소제거/재가열 버튼을 누르지 마십시오.  
물부족으로 인한 내용기의 과열로 내용기의 바닥면이 열에 의해 변색되거나 제품 고장의 원인이 됩니다.

#### 주의

- ① 물 이외의 것을 넣고 사용하지 마십시오. 고장의 원인이 됩니다.  
(보리차, 녹차, 옥수수차, 커피, 우유, 라면, 얼음 등)
- ② 가열 중에는 「잠금해제」버튼을 조작하거나 뚜껑 열림 레버를 누르지 마십시오.  
증기에 의한 화상을 입을 수 있습니다.
- ③ 사용중에는 항상 내용기의 물량을 확인하시고 물량이 물보충 표시 이하일 경우 물을 보충하여 주십시오.  
이때 물량은 항상 만수(FULL)이하 1L 이상으로 보충하여 사용하십시오.

최초 가열시에는 반드시 1.0L 이상의 물을 넣고 가열하십시오.

최초 가열시 1.0L 이하로 물을 넣고 가열시에는 물보충램프가 점멸(켜짐, 꺼짐 반복)되며, 가열이 되지 않을 수 있습니다.  
이는 물부족으로 인한 내용기의 코팅 손상 및 과열을 방지하기 위한 안전장치가 동작되었기 때문입니다.

제품을 처음 사용하실때는 냄새가 나는 경우가 있습니다.

이때는 손질 방법을 참고하여, 제품을 손질하여 주십시오.

물이 없는 상태에서 제품을 가열하지 마십시오.

급수구를 통하여 연기가 발생 할 수 있으며, 냄새가 발생 할 수 있습니다.

이는 히터 주변의 이물질이 타면서 발생하는 연기 및 냄새로, 연기는 약 2분내에 사라지며 냄새 발생시는  
14페이지 손질 방법을 참고하여 제품을 손질하여 주십시오.

# 各部件名称

## 各部件名称



### 水壶盖拆卸方法

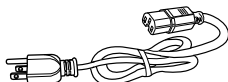
- 1 把打开水壶盖按钮往上提，将盖子打开45°左右
- 2 按住水壶盖拆分手把后，将盖子往前稍微拉一下，再往上提
- 3 装上水壶盖时，将拆卸手把不动，按照拆卸逆顺序组装即可。



## 附属物说明



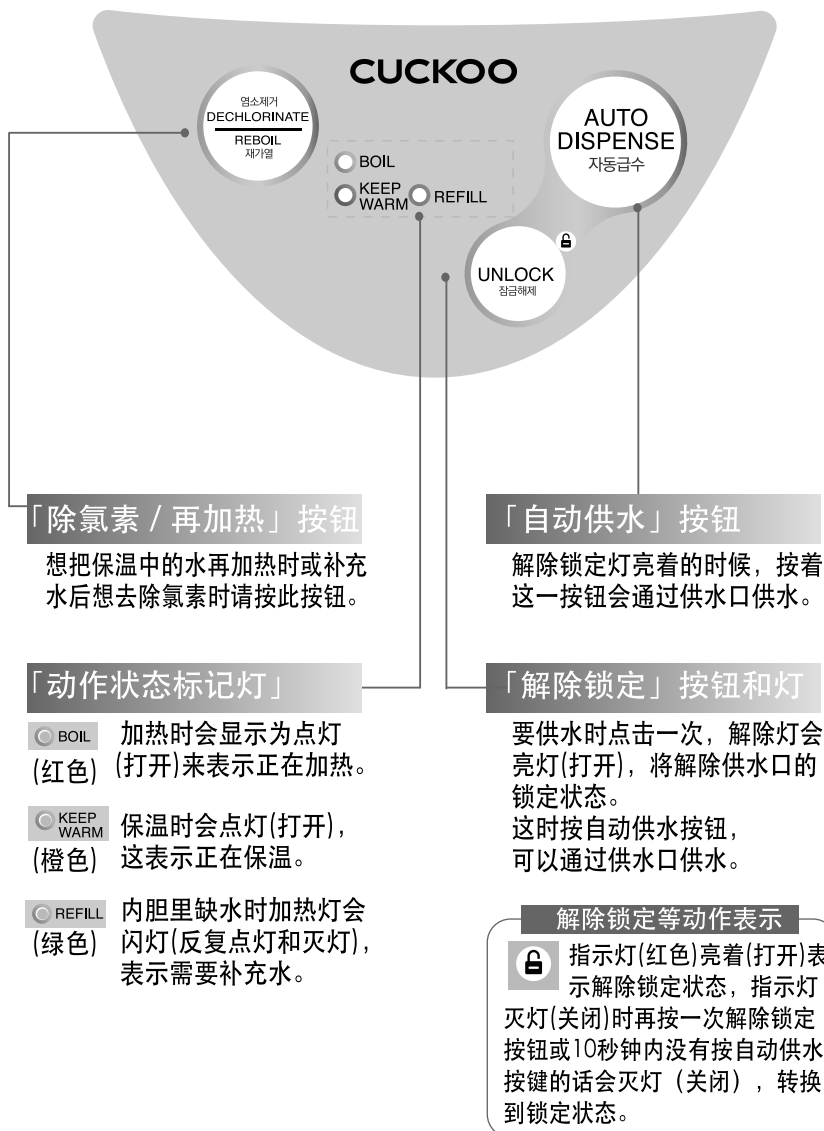
使用说明书



电源线 (分离型)

# 功能操作部

## 功能操作部



## 使用方法



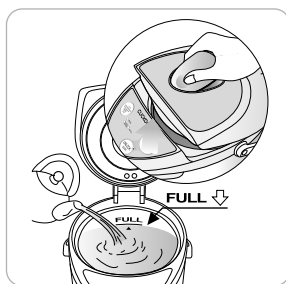
- 首次使用或长时间没有使用后再使用时，将水加到满水(FULL)水位处后再加热，
- 加热后按解除锁定按钮，再按自动供水按钮扔掉水，之后再使用。
- 首次使用产品时可能有味道。这时请参考 洗涤方法，清洗后再使用。

### 要加热 / 保温时

- ① 用打开水壶盖按钮打开盖子，将水加到1.0L以上，最多值「FULL」水位线以下。

- 补充水时请利用水壶等加水，避免功能操作部或电源接口碰触水。

[规定容量 (满水: 3.3L)]



- 注意** 不要将水超过规定量以上。  
这将引发烧水时溢水或产品故障。

- ② 盖住水壶盖时应准确盖上盖子，直到发出咔哒声音。

- 注意** 盖子没盖好的情况下烧水，可能因蒸汽引发安全事故或因异常加热而导致产品故障。



- ③ 电源接头应插到本体的电源连接口中，再将插头插到交流电120V专用插座上。

这时加热灯(红色)点灯(打开)的话，自动地水就开始加热。



## 使用方法

### 要加热 / 保温时

- ④ 加热结束后自动地加热灯(红色)会灭灯(关闭), 保温灯(橙色)会亮起(打开), 转换到保温。



### 要供水时

- ▣ 保温灯亮起(打开)后, 将供水口下垫水杯, 按解除锁定按键来解除锁定, 再按自动供水按键。(解除锁定灯亮灯(打开)意味着锁定装置被解除。)



#### 注意

- 供水时水很烫, 因此请注意烫伤。
- 加热时不要供水, 务必在保温时再供水。
- 内胆里水量少时按自动供水按钮可能引发水向四处溅, 因此请多加注意。水量少于过滤网以下时, 请不要按自动供水按键。这可能导致马达和产品的故障。
- 供水完毕后想转换到锁定装置关闭状态, 请点击接触锁定按键或10秒钟不操作自动供水按键的话, 解除锁定灯或灭灯(关闭), 自动转换到锁定状态。

## 除氯素/再加热时

- 保温时想再加热或除氯素时请点击「除氯素/再加热」按键，这时加热灯会点灯(打开)，开始再加热。

### 何谓除氯素功能？

净化自来水的过程中会流入氯素成分，将这些氯素成分在水温100℃中煮沸2-3分钟，增发氯素成分的过程。



## 内胆里缺水时

- 内胆里缺水时加热，补水灯(绿色)会闪亮(反复亮灯、关灯)。这时要补充满水(FULL)以下、1L以上的水，然后再点击加热按键进行再加热。

### 注意

- 水补充灯闪亮(反复亮灯、关灯)时，补充水之前请不要按除氯素/再加热按键。水量不足可能引起内胆过热，内胆底部因加热而变色或产品出故障。

### 注意

- ① 水壶里不要放进水以外的东西，这可能引发故障。  
(大麦茶、绿茶、玉米茶、咖啡、牛奶、方便面、冰块等)
- ② 加热时不要炒作「解除锁定」按钮，或点击水壶盖打开键。
- ③ 可能因蒸汽而发生烫伤。  
使用产品时，请随时确认内胆里的水量，如水量在补充水标示以下，请及时补充水。  
水量应保持在满水(FULL)以下，1L以上。

最初加热时水量应达到1.0L以上。

最初加热时如果水量不到1.0L，补充水灯会闪亮(反复点灯、灭灯)，可能会不能加热。这是为了防止因水量不足而导致内胆涂层破损或防止过热的安全装置在运作。

首次使用产品时可能会有味道。

这时请参考洗涤方法来清洗产品。

不要在没有水的状态下加热产品。

供水口可能会冒烟，这会引发味道。

这是由于加热器周边的异物烧开后发生的烟和味道，烟在2分钟内会消散，如果有味道，请参考14页的洗涤方法来清洗产品。

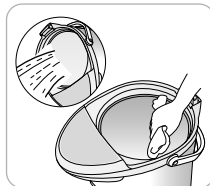
## Cleaning Instruction

### Cleaning Precautions!

- 1 To clean the product, the power must be unplugged and the water inside the inner pot should be drained out after the main body is cooled off.
- 2 Do not soak the main body in the water to clean. It may cause water to enter inside the system, causing electric shock or fire.

### How to clean the inner pot

- Separate the lid from the body; tilt the product towards the (▲) direction to drain out the water inside the inner pot; ensure the water does not come in contact with the function control panel and the electrical connection; wipe the product with a clean sponge or with wet cloth and rinse with water.



- If stain or fur is severe in the inner pot

※ Cleansing Additives: Lemona (4g), lemon extract (30g), citric acid (40g), and vinegar (5~10g)

- ① Fill the pot with water up to the full level and add the cleansing additives.
- ② Close the lid and keep the pot warm for about one hour; press the re-heat button again to re-heat and keep the pot warm for one hour.
- ③ Repeat the step ② 2-3 times, press the automatic water supply button to supply water.  
(The water supply path and inside the pump are excluded.)
- ④ Drain out the cleaning water and wipe inside the pot with a soft sponge.
- ⑤ Fill the water up to the full water level and re-heat the water, and press the automatic water supply button to drain out all the water inside the inner pot.



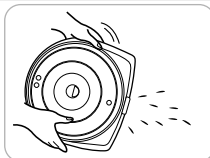
① The inner pot is specially coated; therefore, do not clean the pot with metal brushes, heavy-duty brushes, and abrasives. It may damage the coating.

**Warning!** ※ Fur development may increase if the coating is damaged; thus, call the customer center for service.

② Foreign matter developed between the lead packing and the stainless lid may rust the product; thus cleaning is a must.

### Lid

- Remove the lid from the main body and clean with running water and soft sponges, and dry completely before use.  
If water is not fully drained out, water may spur out through the steam vent.



**Warning!**

① Do not separate the lid packing when cleaning. The packing may get ripped and cause steam leak. If the packing is torn, contact the customer service for service.

② The pot makes clacker sound when the lid is shaken. The sound is from the safe weight inside the lid and is not malfunction.

### The Main Body

- Clean the main body with a clean cloth or towel after soaking it in lukewarm water and squeeze all the water out.
- To remove severe stain, apply detergent on a clean cloth or towel and wipe the main body; and wipe again with a dry towel.



① Do not clean the main body with benzene, thinner, scrub brush (metal or nylon type) or brightener may damage the product.

**Warning!** ② Never soak the main body in the water to clean or clean in an area with a lot of water.



## Troubleshooting before calling for service

▼ The product should be used in accordance with the user manual as it may not work properly otherwise. If you experience trouble using the product, check the following checklist and perform troubleshooting. If problems persist, please contact the customer service.

| Problem                                                                                           | Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| water is not boiling or is not warm enough                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Did the power go out while boiling or warming?</li> <li>• Are the control lamp lights on?</li> <li>• Is the power cord connected to the product?</li> <li>• Are you using current 120V?</li> <li>• Is the coating of the power cord peeled or disconnected?</li> <li>• Is the water refill lamp not working?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if power is out in the building, connect electrical plug to the product and plug it to the outlet.</li> <li>• Connect the power plug to the product and plug it to the outlet.</li> <li>• You must use AC 12V only.</li> <li>• Please call the customer service.</li> <li>• You need to refill a minimum 1.0L or more water and below the maximum full level. And press the Dechlorination / Re-heat button.</li> </ul> |
| Water leaks from the steam vent while boiling                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you refill water more than the maximum level?</li> <li>• Are there towels around the steam vent?</li> <li>• Is there any foreign substance clogging the steam vents?</li> </ul>                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drain out some water below the Full display level.</li> <li>• Remove the substance.</li> <li>• Remove foreign matter.</li> <li>• Listen for the "clicking" sound when closing the lid.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                             |
| If you press the auto dispense button and there's no or a little amount of water being dispensed. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the lid closed correctly?</li> <li>• Is the lid packing torn or dislocated?</li> <li>• Is there foreign matter in the filter?</li> <li>• Is the water in the inner pot insufficient?</li> <li>• Did you boil barely tea or ramyeon besides water?</li> <li>• Is the lock mode in unlock?</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the sound of "Click" when closing the lid.</li> <li>• Please call the customer service.</li> <li>• Clean the filter.</li> <li>• Fill the pot with enough water.</li> <li>• Clean the pot before use.</li> <li>• Switch the lock mode to unlock mode.</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| The coating inside the inner pot is damaged.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you use strong abrasives, metal or kitchen brushes to clean the inner pot?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• To clean the inner pot, see cleaning instructions. If the coating peels off, call the customer service for service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| If there is fur and/or floating matter in the water.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Did you clean the inner pot?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Please see and clean the inner pot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

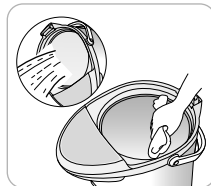
## Entretien

### Remarques!

- ① Avant de nettoyer l'appareil, veillez à débrancher la fiche d'alimentation de la prise murale, videz toute eau restante dans le réservoir et laissez la bouilloire refroidir.
- ② Ne mouillez pas le corps de l'appareil et ne le trempez pas dans l'eau.  
Si de l'eau pénètre dans le corps de l'appareil par la base ou par le bec verseur, cela peut causer une électrocution ou un incendie.

## Nettoyage

- Enlevez le couvercle. Videz toute l'eau restante en suivant l'indicateur de direction(▲), nettoyez avec une éponge humide. Rincez le réservoir avec de l'eau.



- Nettoyage en cas d'entartrage

※ Produits de nettoyage : poudre de citron(4g), 'extrait de citron(30g), acide citrique(40g), vinaigre (5~10g)

- ① Ajoutez de l'eau jusqu'au niveau maximal indiqué. Mettre de l'acide citrique dans le réservoir intérieur.
- ② Refermez le couvercle, bouillir ce mélange et garder pendant une heure. Appuyez sur la touche de réébullition et gardez au chaud pendant une heure.
- ③ Répétez l'étape, remplissez d'eau en appuyant sur le bouton de remplissage automatique. (le tuyau de pompe est nettoyé)
- ④ Videz le réservoir, essuyez le réservoir à l'aide d'un chiffon doux.
- ⑤ Remplissez d'eau jusqu'au repère de niveau maximal. Appuyez sur le bouton de redémarrage de l'ébullition et videz toute l'eau.

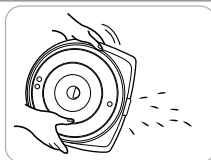


Warning!

- ① Le réservoir est recouvert d'un revêtement spécial. N'utilisez pas d'éponge métallique, abrasive, brosse dure ou poudre à récurer
- ※ Le réservoir est recouvert d'un revêtement spécial. N'utilisez pas d'éponge métallique, abrasive, brosse dure ou poudre à récurer
- ② Nettoyez l'espace entre le joint et le couvercle inox

## Le couvercle

- Enlevez le couvercle, lavez le couvercle à l'eau du robinet. Videz toute l'eau et séchez soigneusement. Si vous ne séchez pas suffisamment, il y a un risque de projection d'eau à travers le bec de vapeur



Warning!

- ① Lors de nettoyage, n'enlevez pas le joint du couvercle. Un joint déchiré risque de causer une fuite de vapeur. Si le joint est endommagé, contactez notre service après-vente pour le faire réparer.
- ② Si vous secouez le couvercle, vous entendrez un bruit. Ce qui provient d'un balancier de sécurité placée à l'intérieur du couvercle, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

## L'appareil principal

- Pour essuyer le corps principal de l'appareil, utilisez un chiffon ou une serviette douce légèrement humide.
- Essuyez l'extérieur du thermos avec un chiffon ou une serviette légèrement imbibée de détergent neutre en cas de taches tenaces.



Warning!

- ① N'utilisez pas de benzine ou tout autre détergent, d'éponge métallique, abrasive, et de poudre à récurer (qui risquent d'endommager la surface de l'appareil)
- ② Ne pas immerger l'appareil principal dans l'eau et ne pas l'éclabousser.

## Avant de demander une réparation, vérifiez les points suivants.

▼ Une manipulation incorrecte peut nuire au bon fonctionnement. Avant de faire appel à un réparateur, consultez la liste des causes possibles de dysfonctionnement ci-dessous. Si les problèmes ne peuvent toujours pas être résolus, contactez notre service après-vente.

| Si                                                                                                           | Causes possibles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne chauffe pas l'eau et l'eau reste tiède                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lors de l'ébullition de l'eau ou du maintien au chaud, une coupure de courant s'est-elle produite?</li> <li>• La lampe sur le panneau de commandes est-elle allumée?</li> <li>• Le cordon d'alimentation est bien connecté?</li> <li>• Êtes-vous branché sur une prise 120v?</li> <li>• Le cordon d'alimentation est-il endommagé ou déchiré?</li> <li>• Le voyant de remplissage de l'eau fonctionne-t-il?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez s'il y a une coupure de courant. Branchez toujours la fiche de l'appareil en premier lieu, puis branchez le cordon dans la prise murale.</li> <li>• Branchez toujours la fiche de l'appareil en premier lieu, puis branchez le cordon dans la prise murale.</li> <li>• Branchez l'appareil sur une prise 120v.</li> <li>• Contactez le service après-vente.</li> <li>• Remplir d'eau au-dessus du repère de niveau d'eau maximal. Appuyez sur la touche de élimination du chlore/ réébullition.</li> </ul> |
| Lors de l'ébullition, l'eau déborde                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau ajoutée dépasse le niveau d'eau maximal indiqué?</li> <li>• Avez-vous posé un chiffon humide autour du bec de vapeur?</li> <li>• Le bec de vapeur est-il bouché?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diminuez le niveau de l'eau.</li> <li>• Otez le chiffon</li> <li>• Utilisez après avoir enlevé le bouchon</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| L'eau chaude ne coule pas normalement ou coule en petite quantités.                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le couvercle est-il fermé correctement?</li> <li>• Le joint du couvercle est-il endommagé?</li> <li>• Le filtre est-il bouché par des dépôts de tartre?</li> <li>• Y-a-t-il suffisamment d'eau dans le réservoir?</li> <li>• Avez-vous chauffé autre chose que l'eau (thé, nouilles... etc)?</li> <li>• Le verrou automatique a-t-il été enclenché?</li> </ul>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez le couvercle jusqu'à entendre un petit claquement.</li> <li>• Contactez le service après-vente.</li> <li>• Nettoyez le filtre.</li> <li>• Remplissez avec suffisamment d'eau .</li> <li>• Utilisez après nettoyage</li> <li>• Choisissez le mode de déverrouillage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |
| Le revêtement du réservoir est endommagé                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lors de nettoyage du réservoir, avez-vous utilisé une éponge métallique, abrasive, une brosse dure ou de la poudre à récurer?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lisez les indications sur l'entretien pour le nettoyage du réservoir. En cas de revêtement endommagé, contactez le service après-vente pour le faire réparer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Le tartre s'accumule dans le réservoir, ou des écailles blanches ou scintillantes flottent dans l'eau chaude | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avez-vous bien nettoyé le réservoir?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lisez les indications sur l'entretien nettoyez bien le réservoir.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

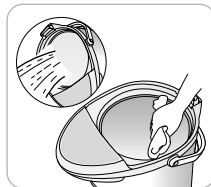
## 손질방법

### 손질 시에 주의 사항

- ① 제품을 손질시에는 반드시 전원코드를 뽑고, 본체가 식은 후 내용기의 물을 버린 다음 손질 하십시오.
- ② 본체를 절대로 물에 담구어 세척하지 마십시오. 내부 물 유입으로 인한 감전, 화재의 원인이 됩니다.

## 내부 손질 / 내용기 물때 제거 방법

- ▣ 뚜껑을 본체에서 분리 한 후 내용기에 남아 있는 물을 기능 조작부와 전원 접속구에 물이 닿지 않도록하여 물을 버리는 방향표시(▲)가 있는쪽으로 제품을 옆으로 기울여서 완전히 버린 다음 부드러운 스폰지나 깨끗한 행주에 미지근한 물을 묻혀 내부를 닦고 물로 행구어 주십시오.



- ▣ 내용에 얼룩이나 물때가 심할 경우

※ 세정 첨가제 : 레모나 (4g), 레몬즙(30g), 구연산(40g), 식초(5~10g)

- ① 내용기에 만수 눈금까지 물을 넣고 세정 첨가제를 넣어주십시오.
- ② 뚜껑을 닫고 가열 후 약 1시간 가량 보온을 하시고, 다시 재가열 버튼을 눌러 가열 후 약 1시간 정도 보온을 하십시오.
- ③ ②번의 동작을 2~3회 정도 반복한 후 자동급수 버튼을 눌러 물을 급수시켜 주십시오.(급수 통로와 펌프 내부가 세척 됩니다.)
- ④ 세정된 물을 버리고, 부드러운 스폰지등을 이용하여 내부를 가볍게 닦아 주십시오.
- ⑤ 만수 눈금까지 물을 부어 재가열 후 자동급수 버튼을 눌러 내용기의 물을 모두 버려 주십시오.



주의

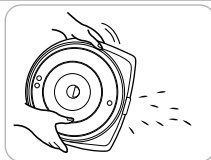
- ① 내용기는 특수 코팅되어 있으므로 금속성의 수세마나 강한솔, 연마제 등으로 절대 닦지 마십시오. 코팅이 손상됩니다.

※ 코팅이 손상된 경우에는 물때 등의 발생이 증가 할 수 있으므로 고객센터로 문의하시어 서비스를 받으십시오.

- ② 뚜껑 패킹과 스테인레스 뚜껑 사이에 이물질이 끼이면 녹이슨것 같이 되는 경우가 있으니 깨끗 하게 청소하여 주십시오.

## 뚜껑

- ▣ 뚜껑을 본체에서 분리 한 후 부드러운 스폰지등을 이용하여 흐르는 물을 이용하여 세척하여 주시고, 세척이 끝나면 물을 완전히 뺀 후 건조시킨 다음 사용하십시오.
- 물을 완전히 빼지 않으면 증기구로 물이 튀어 나올 수 있습니다.



주의

- ① 손질시에는 뚜껑 패킹을 분리하지 마십시오. 패킹이 찢어져 증기 누설의 원인이 됩니다. 패킹이 찢어졌을 경우에는 고객센터로 문의하시어 서비스를 받으십시오.
- ② 뚜껑을 흔들면 딸각딸각 소리가 납니다. 이는 뚜껑 속의 안전추가 흔들리면서 나는 소리로 고장이 아닙니다.

## 본체

- ▣ 깨끗한 행주나 수건 등을 이용하여 미지근한 물을 적셔 물기를 짰 후 닦아 주십시오.
- ▣ 얼룩이 심할 경우 행주나 수건 등에 물과 주방용 중성세제를 묻혀 짰 후 닦아 주시고, 마른 수건 등을 이용하여 다시 한번 닦아 주십시오.



주의

- ① 벤젠, 신나 및 수세미(금속성, 나이론)나 광택제 등으로 물체를 닦으면 제품 손상의 원인이 되므로 절대 사용하지 마십시오.
- ② 본체를 절대로 물에 담구어 세척하거나, 물기가 많은 곳에서 세척하지 마십시오.

## 고장신고 전에 확인하십시오

▼ 사용방법 대로 올바르게 사용하지 않았을 경우에는 고장이 아니더라도 제품이 제대로 작동하지 않을 수가 있습니다.  
제품 기능에 이상이 있으면 아래의 점검표대로 점검해 보고 그래도 이상이 있으면 고객센터로 문의하여 주십시오.

| 증 상                                    | 확인사항                                                                                                                                                                                                                                               | 조치사항                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 물이 끓지 않거나<br>미지근할 때                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 끓임이나 보온중 정전이 되지 않았습니까?</li> <li>• 조작부 램프 표시등에 불이 꺼져 있습니까?</li> <li>• 제품에 전원코드가 연결되어 있습니까?</li> <li>• 사용전압이 교류 120V 입니까?</li> <li>• 전원코드의 파복이 벗겨지거나 끊어지지 않았습니까?</li> <li>• 물보충 램프가 동작중이지 않습니까?</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 실내의 정전여부를 확인하시고 전원접속 플러그를 제품에 연결한 후 전원플러그를 콘센트에 꽂으십시오.</li> <li>• 전원접속플러그를 제품에 연결한 후 전원플러그를 콘센트에 꽂으십시오.</li> <li>• 반드시 교류 120V를 사용하십시오.</li> <li>• 고객센터로 문의하십시오.</li> <li>• 물을 최소 1.0L 이상, 최대 FULL(만수) 이하로 넣고 염소제거/재가열 버튼을 눌러 주십시오.</li> </ul> |
| 끓임중 증기구로<br>물이 흘러 나올 때                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 물을 최대수위 이상으로 넣었습니까?</li> <li>• 증기구 주변에 물수건 등을 얹어 놓았습니까?</li> <li>• 증기구에 이물질 등이 들어가 막혀 있습니까?</li> </ul>                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 표시선 "FULL" 이하로 물을 덜어 주십시오.</li> <li>• 제거하여 주십시오.</li> <li>• 제거하신 후 사용하십시오.</li> </ul>                                                                                                                                                          |
| 기능조작부 버튼을 눌러도<br>물이 나오지 않거나<br>양이 적을 때 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 뚜껑이 바르게 닫혀 있습니까?</li> <li>• 뚜껑 패킹이 찢어지거나 이탈되지 않았습니까?</li> <li>• 걸름망에 이물질이 많이 끼어 있습니까?</li> <li>• 내통에 물이 적지 있습니까?</li> <li>• 물 이외의것(보리차, 라면 등)을 넣고 끓이지 않았습니까?</li> <li>• 잠금장치가 잠김으로 되어 있지 않습니까?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 뚜껑을 닫을 때 철각 소리를 확인하세요.</li> <li>• 고객센터로 문의 하십시오.</li> <li>• 걸름망을 청소하십시오.</li> <li>• 물을 충분히 보충하십시오.</li> <li>• 깨끗이 청소하신 후 사용 하십시오.</li> <li>• 잠금장치를 해제로 바꾸어 주십시오.</li> </ul>                                                                    |
| 내용기의 코팅이 손상<br>되었습니다.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 강한 연마제나 금속성 및 주방용 수세미 등을 이용하여 내용기를 직접 세정하지는 않았습니까?</li> </ul>                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 내용기의 세정은 손질방법)을 참고하여 손질하시고, 코팅이 벗겨졌을 경우에는 고객센터로 문의하여 서비스를 받으십시오.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| 내용기에 물때가 끼어<br>있거나, 물에 부유물이<br>있습니다.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 내용기를 청소 하였습니까?</li> </ul>                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 손질방법을 참고하여 내용기를 세정하여 주십시오.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |

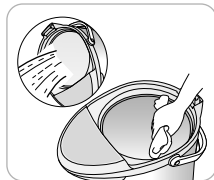
# 洗涤方法

## 洗涤时注意事项！

- ❶ 洗涤产品时请把电源拔掉，本体凉了以后倒掉内胆里的水，再进行洗涤。
- ❷ 水壶本体不要泡在水里清洗。内部进水的话可能导致触电、火灾。

## 内部洗涤、清除内胆水渍的方法

- ❑ 将水壶盖从本体拆除，不要将内胆里的水接触到功能操作部位和电源连接口，将水壶往倒水方向标示(▲)处倾斜，倒掉所有水后，用柔和的海绵或干净的抹布沾水后擦拭内胆，再用清水洗一下即可。



- ❑ 内胆的污痕或水渍严重时。

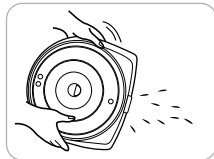
※ 洗涤添加剂：雷蒙娜(4g)、柠檬汁(30g)、柠檬酸(40g)、食醋(5~10g)

- ❶ 内胆里将水加到满水处，再添加洗涤添加剂。
- ❷ 盖水上水壶盖加热一小时后保温，再按再加热按钮加热一小时后保温。
- ❸ 号动作反复2-3次后，点击自动供水按钮供水。（洗涤供水通道和水泵内部。）
- ❹ 将洗涤用的水倒掉，用柔和的海绵等物轻轻擦拭内部
- ❺ 将水加到满水处进行再加热后，点击自动供水按钮，扔掉内胆里的所有水。

- ⚠ ❶ 内胆有特殊涂层，因此请勿用金属性铁刷子或用材质较粗的刷子或研磨剂来擦拭。  
注意 涂层可能被破损。  
涂层被破损可能增加水渍发生的可能性，请向客服中心打电话咨询，
- ❷ 并接受售后服务。  
水壶盖橡胶条和不锈钢盖子中间夹异物的话看起来像生锈，因此请清洗干净。

## 水壶盖

- ❑ 将水壶盖从本体上拆开以后，用柔和的海绵等物，在流水中洗涤，洗涤完以后清除水分，干燥后再使用。如果水分没有清除干净的话，可能导致从蒸汽口喷水。



- ⚠ ❶ 清洗时不要分解水壶盖橡胶条。橡胶条被撕开可能导致漏水。  
如果橡胶条被撕开请向客服中心打电话咨询并接受售后服务。
- 注意 ❷ 摇晃水壶盖的话有咔哒咔哒响声，这是盖子里面安全阀晃动的声音，而不是出了故障而发出的声音。

## 本体

- ❑ 用干净的抹布或毛巾沾上温水，再拧紧后擦拭。  
污痕严重时在抹布或毛巾上沾上水和中性洗涤剂后擦拭，
- ❑ 再用干毛巾擦拭一遍。



- ⚠ ❶ 请勿用笨、辛那水或铁刷子（金属性、尼龙）或光泽剂来擦拭本体，这可能导致产品损伤，因此千万不要使用。
- 注意 ❷ 请不要将本体泡在水里洗涤，或在潮湿的地方洗涤。

## 申请故障之前请先确认以下内容

▼ 如果没有按照使用方法正确使用的话，即便没出故障也会导致产品停止运作。产品功能上有异常问题时，请先根据以下检验表确认一下，还不能解决的话请向客服中心咨询。

| 现象                 | 确认事项                                                                                                                                                                                | 采取措施                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 水烧不开或水不烫只是温热时      | <ul style="list-style-type: none"> <li>烧水或保温时有无发生停电事宜？</li> <li>操作部位的显示灯有无灭灯？</li> <li>产品是否没连接好插座？</li> <li>使用的电压是否是交流电120V？</li> <li>插头的管套是否被破损？</li> <li>补水灯是否点亮了？</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>请确认室内的停电与否，产品上连接好连接头后再插到插座上。</li> <li>连接头连接到产品上，插头再插到插座上。</li> <li>请务必使用交流电120V。</li> <li>请向客服中心咨询。</li> <li>水至少在1.0L以上，最多在FULL(最多值)以下，再按住除氯素/再加热按键。</li> </ul> |
| 烧水时从蒸汽口漏水          | <ul style="list-style-type: none"> <li>水量是否超过了最大水位？</li> <li>蒸汽口周边是否放上湿的毛巾等物？</li> <li>蒸汽口是否有异物而被堵住了？</li> </ul>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>请将水量调到最高水位线“FULL”以下。</li> <li>请清除毛巾等物。</li> <li>请清除异物。</li> </ul>                                                                                               |
| 尽管按功能按键，也不出水或水量非常少 | <ul style="list-style-type: none"> <li>水壶盖是否正确盖好？</li> <li>水壶盖的橡胶条是否被撕破或被脱离？</li> <li>过滤网上是否有异物？</li> <li>内胆里水量是否很少？</li> <li>是否烧了水以外的（大麦茶、方便面等）食品？</li> <li>锁定装置是否调到锁定？</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>关水壶盖时请确认咔嚓声音。</li> <li>请向客服中心咨询。</li> <li>请清理过滤网。</li> <li>请充分地补充水量。</li> <li>请清理干净后再使用。</li> <li>请将锁定装置解除后再使用。</li> </ul>                                      |
| 内胆的涂层破损            | <ul style="list-style-type: none"> <li>是否用较强的研磨剂或厨房用铁刷来直接清洗了内胆？</li> </ul>                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>内胆的清洗方法请参考涂层被破损，请向客服中心打电话咨询后请接受售后服务。</li> </ul>                                                                                                                 |
| 内胆里有水渍或水里有漂浮物。     | <ul style="list-style-type: none"> <li>是否清洗了内胆？</li> </ul>                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>请参考洗涤方法，请清洗内胆。</li> </ul>                                                                                                                                       |

## CUCKOO ELECTRIC THERMO Pot LIMITED WARRANTY

KEY Company, P&K USA TRADING CORP and Cuckoo Trading Canada will repair at its option replace, without charge, your product which proves to be defective in material or workmanship under normal use, during the warranty period listed below from the date of original purchase. This warranty is good only to the original purchaser of the product during the warranty period. P&K USA TRADING CORP. covers the east and the central districts, KEY Company covers the west and the central districts, Cuckoo Trading Canada covers the whole Canada.

| WARRANTY PERIOD |        |       | HOW SERVICE IS HANDLED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------|--------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MODEL#          | #LABOR | PARTS |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| CWP-333G        | 1YEAR  | 1YEAR | The East and the Central Districts<br>Call : 718 888 9144<br>Address : 129-04 14th Avenue College Point, NY 11356, USA<br>The West and the Central Districts.<br>Call : 323 780 8808<br>Address : 1137 E. 1st Street, L.A, CA 90033, USA<br>Canada (TORONTO)<br>Call : 647 625 1004<br>Address : #8-2150 Steeles Ave W, Concord, O.N. L4K 2Y7<br>Canada (VANCOUVER)<br>Call : 604 540 1004<br>Address : 945 Lougheed Hwy Coquitlam BC Canada V3K 3T4 |

No other express warranty is applicable to this product. **THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. CUCKOO ELECTRONICS CO.,LTD, SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS, THE USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts : so these limitations or exclusions may apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY IN THESE CASES:

- \* To damages problems which result from delivery or improper installation.
- \* To damages problems which result from misuse, abuse, accident, alteration, or incorrect electrical current or voltage.
- \* To serve call which do not involve defective workmanship or material and explaining the operation of the unit.

**Therefore, these costs are paid by the consumer. Customer assistance numbers :**

**To Prove warranty Coverage :** ► **Retain your Sales Receipt to prove date of purchase**  
► **Copy of your Sales Receipt must submitted at the time warranty service is provided.**

**To Obtain Product, Customer, or Service Assistance and Nearest Authorized service center, Parts Distributor or Sales Dealer:**

The East and the Central Districts  
Call : 718 888 9144  
Address :129-04 14th Avenue  
College Point, NY 11356, USA

The West and the Central Districts.  
Call : 323 780 8808  
Address : 1137 E. 1st Street, L.A,  
CA 90033, USA

Canada (Toronto)  
Call : 647 625 1004  
Address : #8-2150 Steeles Ave W,  
Concord, O.N. L4K 2Y7

Canada (Vancouver)  
Call : 604 540 1004  
Address : 103-4501 North Road  
Burnaby BC Canada  
V3R 4R7